

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 84 (1966)
Heft: 291

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicites AG. — Insertionspreis: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicites S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Gesuch um Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Gastgewerbe des Kantons Zürich.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 220793-220866.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Mitteilung). — Banque nationale suisse (communiqué).

France: Exportation de peaux brutes d'équidés à destination de la Suisse.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 427).

Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Zug, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Wallis, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

30. November 1966.

Andy-Kosmetik GmbH, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. November 1966 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Herstellung, Vertrieb, Import und Export von kosmetischen Präparaten und Geräten zur Körper- und Schönheitspflege sowie Beteiligung an Unternehmen, die dem gleichen Zwecke dienen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Franz Rumler, deutscher Staatsangehöriger, in Bensheim (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Maximilian Müller, von Altikon und Diétikon, in Rüschiikon, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter Franz Rumler und Maximilian Müller. Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse Nr. 35 in Zürich 8.

30. November 1966.

Jäggi Hörgeräte AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. November 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Export, Verkauf von und Service mit Hörgeräten, Hörbrillen und Zubehör und einschlägigen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000. Es ist zerlegt in 120 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt das bisher von Berta Jäggi, von Zürich, in Adliswil, an der Seidengasse 13 in Zürich betriebene Hörgerätegeschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. September 1966, nach der die Aktiven Fr. 87 831.43 und die Passiven Fr. 29 723.29 betragen, zum Preise von Fr. 58 108.14, wovon Fr. 58 000 auf das Grundkapital angerechnet worden sind. Zugunsten der in den Statuten bezeichneten Personen besteht insofern in Vorrecht, als diese voneinander ohne Zustimmung des Verwaltungsrates Aktien erwerben können. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Berta Ravaoli-Jäggi, von Zürich, in Adliswil. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Paul Ravaoli, von Zürich, in Adliswil, ernannt worden. Geschäftsdomizil: Seidengasse 13 in Zürich 1.

30. November 1966.

Redifar Treuhand-Gesellschaft (Redifar société fiduciaire), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1966, Seite 1477). Die Generalversammlung vom 16. November 1966 hat die Statuten geändert. Die Firma wird nun auch in italienischer und englischer Fassung geführt, lautet Redifar società fiduciaria beziehungsweise Redifar accountants and trustees. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 1000 Namenaktien zu Franken 100 zerlegt worden. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 und von 100 Namenaktien zu Fr. 500 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 75 000 durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversamm-

lung stehenden ausserordentlichen Reserven liberiert worden. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 200 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und in 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern.

30. November 1966. Beteiligungen

Resalit A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1962, Seite 2445), Beteiligung an jeder Art industrieller oder kaufmännischer Unternehmungen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. November 1966 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Resalit A.G. in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die «K.E. Brunschweiler Treuhand A.-G.», in Zürich 1. Die Unterschrift von Kurt E. Brunschweiler, einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist erloschen.

30. November 1966. Koordination internationaler Interessen.

Hallmark AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1966, Seite 3539), Koordination der ausserhalb der Vereinigten Staaten liegenden internationalen Interessen des Hallmark-Konzerns in Kansas City, welcher sich vor allem mit Glückwunschkarten und andern Papierprodukten befasst usw. Die Generalversammlung vom 18. November 1966 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Hallmark International AG (Hallmark International SA) (Hallmark International Ltd.) (Hallmark International Inc.).

30. November 1966. Technische Beratungen, Bearbeitungen.

Macepat GmbH, bisher in Zürich 2 (SHAB. Nr. 192 vom 20. August 1964, Seite 2547), technisches Beratungs- und Industriebüro für die fachtechnische Betreuung, Neuentwicklung und technische Bearbeitung von Patenten und Patentanmeldungen für Maschinen und Geräte usw. Die Gesellschafterversammlung vom 1. November 1966 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Rüschiikon. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Friedrich Julius Maas wohnt nun in Rüschiikon. Geschäftsdomizil: Nideldstrasse 96.

30. November 1966. Technische Neuheiten.

Iwa-Therm AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1966, Seite 3718), Handel mit technischen Neuheiten, vorwiegend auf dem Gebiete des Wärmewesens usw. Rudolf Marty ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Henri Blum, von Freienbach (Schwyz), in Zürich.

30. November 1966. Beteiligungen.

Knorr Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1965, Seite 36), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art, im besonderen der Nahrungsmittelbranche usw. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Heinrich Oswald, von Riehen und Biliten, in Küssnacht (Zürich).

30. November 1966.

Schweizerischer Bürofach-Verband (Association suisse de l'organisation de bureaux), in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1965, Seite 3641). Die Unterschriften von Hans Hauser, Hans Rabus und Thomas Rüegg sind erloschen. Walter Rentsch führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Vizepräsident, sondern als Präsident des Vorstandes. Neu führen Kollektivunterschrift Max Steinmann, von Waltenschwil, in Erlenbach (Zürich), Vizepräsident, und Werner Ramp, von Zell (Zürich), in Regensdorf, Quästor des Vorstandes. Präsident, Vizepräsident, Quästor und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Heinrichstrasse 216 in Zürich 5 (bei W. Rentsch, c/o Walter Rentsch AG).

1. Dezember 1966. Elektronische Apparate.

Modinel AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1965, Seite 1026), Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit elektronischen Apparaten usw. Fritz Schelling ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Alfred Vogt, von Grenchen, in Wattwil.

1. Dezember 1966. Elektromagnetische Geräte.

MCS-Magnetic-Control AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1965, Seite 1026), Fabrikation und Verkauf von elektrischen, elektronischen und elektromagnetischen Geräten usw. Fritz Schelling ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Alfred Vogt, von Grenchen, in Wattwil.

1. Dezember 1966.

Kredit Bank (Banque de Crédit) (Banca di Credito), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1966, Seite 286). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Heinz Keller, von Villigen, in Reinach (Basel-Landschaft).

1. Dezember 1966.

Metro Bank AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1965, Seite 96). Dr. Hans Widmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. Dezember 1966. Büreamöbel.

Grab & Wildi Aktiengesellschaft, in Schlieren (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1966, Seite 3368), Fabrik für kaufmännische und technische Büromöbel usw. Ernst Wildi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anton Grab, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunter-

schrift. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Hans Grab; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

1. Dezember 1966.

Verband schweizerischer Eisenwarenhändler, in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 233 vom 7. Oktober 1964, Seite 2999). Die Unterschrift von Thomas Höhn ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Max Steiner, von und in Frauenfeld, Vizepräsident der Verbandsleitung.

1. Dezember 1966. Bauelemente.

Stahlton A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1966, Seite 1418), Herstellung und Vertrieb von Bauelementen usw. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Walter Schenk, von Uerkheim (Aargau), in Wettingen.

1. Dezember 1966.

Siedlungs-Baugenossenschaft Hardrain in Regensdorf, in Regensdorf (SHAB. Nr. 124 vom 2. Juni 1959, Seite 1561). Fritz Dolder und Gottfried Stäubli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Max Grimm ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Karl Gusset, von Uetendorf (Bern), in Regensdorf, als Vizepräsident, und Emil Schoeh, von Seegraben, in Regensdorf, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder dem Sekretär Kollektivunterschrift.

1. Dezember 1966. Südrüchte.

G. Valsecchi A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 167 vom 21. Juli 1958, Seite 1974), Handel mit Südrüchten usw. Giuseppe Valsecchi und Friedrich Hartmann, diese infolge Todes, sowie Christian Ruosch, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neu sind mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Pietro Valsecchi, als Präsident, Saule Valsecchi, von und in Zürich, und Dr. Peter Nabholz, von und in Zürich; die Prokura von Pietro Valsecchi ist erloschen.

1. Dezember 1966.

Chepha-Verwaltungs-A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1965, Seite 2318), dauernde Verwaltung von Vermögenswerten usw. Dr. Emil Schueany ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Mario Singer, von Davos und Celerina, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Freudenbergrasse 86 in Zürich 7 (bei Dr. Mario Singer).

1. Dezember 1966.

Eisen- & Stahlbau A.-G. Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1957, Seite 1665). Dr. Walter von Tobel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dante Sozzi, von Poschiavo, in Baden.

1. Dezember 1966.

Pensionskasse der Beamten und Angestellten des Christlichen Holz- und Bauarbeiterverbandes der Schweiz (CHB), in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 294 vom 17. Dezember 1964, Seite 3787). Albert Brugger und Aldo Coradazzi sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt worden Josef Baltischer, von Mühlethal (Aargau), in Zürich, als Präsident, und Werner Hammel, von Rodersdorf, in Laufen (Bern).

1. Dezember 1966.

Apparate- und Metallbau Wald AG, in Wald (SHAB. Nr. 243 vom 19. Oktober 1964, Seite 3130), fabrikmässige Herstellung von Apparaten jeder Art usw. Ohne Zeichnungsbefugnis ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden Christoph Dicken von Oetinger, von Lugano, in Zollikon.

1. Dezember 1966. Finanzgeschäfte.

Laird, Bissell & Meeds AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1965, Seite 3223), Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art usw. Einzelprokura ist erteilt an Renato Rossi, von Brusino-Arsizio, in Affoltern am Albis.

1. Dezember 1966. Confiseriewaren.

Ernst Schwoerer-Mischler, in Zürich (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1963, Seite 2938), Vertrieb von Confiseriewaren. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Dezember 1966. Waren aller Art.

«Assex», Ch. Fokás, in Schwerzenbach (SHAB. Nr. 186 vom 13. August 1964, Seite 2478), Vertretungen, Export und Import von Waren verschiedener Art. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. Dezember 1966. Versicherungen.

A. Fuchs, Subdirektor, in Zürich (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1963, Seite 787), Vermittlung von Versicherungsabschlüssen usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Albert und Marcel Fuchs, Versicherungsagentur», in Zürich 2, erloschen.

1. Dezember 1966.

Albert und Marcel Fuchs, Versicherungsagentur, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Albert Fuchs, von Altdorf (Schaffhausen), in Zürich 7, und Marcel Fuchs, von Altdorf (Schaffhausen), in Zürich 7, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1966 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «A. Fuchs, Subdirektor», in Zürich, übernommen hat. Einzelprokura ist erteilt an Armin Tanner, von Zürich und Beringen (Schaffhausen), in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rudolf Knoblauch, von Oberentfelden (Aargau), in Stetten (Aargau), und Adelheid Brunner, von und in Zürich. Vermittlung von Versicherungsabschlüssen und Verwaltung von Versicherungen aller Art sowie Verwaltung von Liegenschaften und Vermittlung von Hypotheken. Gotthardstrasse 21.

1. Dezember 1966. Medizinisch-chemische Analysen.

Jenő Geszti, bisher in Rorschach (SHAB. Nr. 270 vom 19. November 1964, Seite 3480). Diese Firma hat den Sitz nach Kloten verlegt. Inhaber ist Jenő Geszti, ungarischer Staatsangehöriger, nun in Kloten: Laboratorium für medizinisch-chemische Analysen. Geschäftsdomizil: Flurstrasse 18.

1. Dezember 1966. Automobile.

Wildhaber, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Edwin Wildhaber, von Flums (St. Gallen), in Zürich 2. Verkauf und Reparatur von Automobilen. Brunastrasse 71.

1. Dezember 1966.

Parkgarage, H. Tanner, in Zürich (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1966, Seite 2627). Der Firmainhaber Hansjörg Tanner lebt in Gütertrennung.

1. Dezember 1966. Chemigraphische Anstalt.

R. Pesavento's Söhne, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1961, Seite 2489), chemigraphische Anstalt usw. Die Gesellschafterin Wwe. Hedwig Pesavento geb. Schnyder ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die beiden verbleibenden Gesellschafter Robert Pesavento-Casutt und Othmar Pesavento sowie der Prokurist Hugo Albrecht wohnen nun in Kilehberg (Zürich).

1. Dezember 1966. Bälle, Spielwaren.

Doodling Balls AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. November 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb und teilweise Fabrikation von Doodlingbällen (doodling balls) sowie anderer Spielwaren aller Art. Grundkapital: Fr. 60 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Beatrice Enderli, von Oberhallau, in Bellinzona, als Präsidentin, und Werner Leutwyler, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Zähringerstrasse 24 in Zürich 1.

1. Dezember 1966. Backwaren.

Groba AG, in Dietlikon (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1966, Seite 710), Herstellung von Backwaren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 23. November 1966 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 160 neuen Namenaktien Serie A zu Fr. 1000 und von 240 neuen Namenaktien Serie B zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurde Fr. 200 000 liberiert, und zwar durch Verrechnung. Das Grundkapital ist zerlegt in 480 Namenaktien Serie A zu Fr. 1000 und in 720 Namenaktien Serie B zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 1 000 000 liberiert.

2. Dezember 1966. Holz.

Robert Egg A.-G., in Dietlikon (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1961, Seite 1014), Handel mit Holz usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 7. November 1966 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

2. Dezember 1966.

Lauener A.G., Farbbandfabrik, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1966, Seite 355). Die Generalversammlung vom 3. Juni 1966 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

2. Dezember 1966. Maschinen.

Vollenweider & Saladin AG, in Horgen (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1958, Seite 2582), Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Juli 1966 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

2. Dezember 1966. Werbung.

Leon Goodman Displays A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1966, Seite 2345). Die Generalversammlung vom 10. August 1966 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel, die Ein- und Ausfuhr, die Herstellung und die Vertretung von Werbearbeiten für die Werbung in den Verkaufsräumen. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Lucien Oliva, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Lausanne.

2. Dezember 1966.

Guzzi A.G., Ingenieurbureau für Hoeh- und Tiefbau, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1963, Seite 294). Die Generalversammlung vom 10. November 1966 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ugo Guzzi, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Alberto Stefani, von Prato, in Gornio; Rudolf Ernst, von Winterthur, in Basel; Dr. Eduard Luk Keller, von Neukirch an der Thur, in Erlenbach (Zürich); Albert Sieber, von und in Zürich, und Dr. Ulrich Brunner, von Zürich, in Zollikon. Ruth von Euw hat infolge Verheiratung den Familiennamen Guzzi und das Bürgerrecht von Personico erhalten und wohnt nun in Zollikon; ihr ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt; ihre Prokura ist erloschen. Sämtliche vorgenannten Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

2. Dezember 1966.

Textil Industrie Beteiligungs A.G. (Compagnie Industriale Tessili S.A.) (S.A. de Participations à l'Industrie Textile) (Textile Industry Participations Co. Ltd.) (Participaciones en Industria Textil S.A.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1966, Seite 288). Hans Michael ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Dezember 1966. Nachrichtenbeschaffung.

Atlas Service A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1965, Seite 1010), Beschaffung und Herausgabe von Nachrichten usw. Dr. Fritz Rothen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Dezember 1966. Flüssigkeits-, Gasmesser.

Liquid Controls A.G. (Liquid Controls S.A.) (Liquid Controls Ltd.) (Liquid Controls S. p. A.), in Zürich 3 (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1966, Seite 2317), Erwerb, Herstellung, Montierung und Verkauf von spezialisierten Ausrüstungen und Zubehörsätzen, insbesondere von solchen, die durch die «Liquid Controls Corporation», North Chicago, Illinois, USA, hergestellt werden, zum Messen und Zählen insbesondere von Flüssigkeiten und Gas usw. Die Generalversammlung vom 13. September 1966 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Liquid Controls (Europe) A.G. [Liquid Controls (Europe) S.A.] [Liquid Controls (Europe) Ltd.] [Liquid Controls (Europe) S. p. A.]. Dr. Eric Homburger, Präsident; Richard Buchschacher, Delegierter, und Frederick G. Wacker, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

2. Dezember 1966. Mineralöle, Schmierstoffe.

Petrofrance (Schweiz) A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1965, Seite 2913), Import, Vertrieb, Umformung bzw. Raffinage, Transport, Lagerung, Verteilung und Export von Mineralölen, deren Unterprodukten und Derivaten; Handel mit Treib-, Heiz- und Schmierstoffen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 7. November 1966 hat die Statuten geändert. Die

Aktien lauten auf den Namen. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

2. Dezember 1966. Liegenschaften.

Laimo AG. (Laimo SA.) (Laimo Ltd.), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 121 vom 27. Mai 1963, Seite 1545), An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern usw. Die Generalversammlung vom 7. April 1966 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 120 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 240 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 60 000 durch Verrechnung und Fr. 60 000 durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehendem Reingewinn liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 240 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Albert Meyer, wohnhaft nun in Kilchberg (Zürich), bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident desselben. Er führt weiter Einzelunterschrift. Als Mitglieder des Verwaltungsrates sind neu gewählt worden: Rudy Meyer, von Zürich, in Madrid, dieser mit Einzelunterschrift, sowie Inge Meyer-Polzenhagen, von Zürich, in Kilchberg (Zürich), und Franz Klingbacher, von und in Zürich, diese ohne Zeichnungsbefugnis. Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 5 in Zürich 2 (bei Robinco A.G.).

2. Dezember 1966. Getränke.

Aktiengesellschaft «Der fliegende Haras», in Zürich 8 (SHAB. Nr. 213 vom 13. September 1965, Seite 2857), Vertrieb von Getränken aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Mühlebachstrasse 23 in Zürich 8 (c/o Büro Dr. Voegeli).

2. Dezember 1966.

Braunviehzuchtgenossenschaft Egg und Umgebung, in Egg (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1958, Seite 1142). Ernst Pfister, Ernst Bachofen und Edwin Meier sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Albert Meier-Baumgartner, von und in Egg, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Präsident des Vorstandes. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Robert Weber, von und in Egg, als Vizepräsident, und Heinrich Maurer, von und in Egg, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

2. Dezember 1966.

Modernpack AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 219 vom 20. September 1965, Seite 2930), Handel mit Verpackungsmaterialien usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Ronald J. M. Burghes, britischer Staatsangehöriger, in London.

2. Dezember 1966. Beteiligungen.

Dow Chemical AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1966, Seite 2669), Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere an solchen des Dow-Konzerns usw. Neues Geschäftsdomizil: Alfred Escher-Strasse 82 in Zürich 2.

2. Dezember 1966. Pelzfelle.

Lélafur S. à r. l., in Zürich 2, aufgelöste Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1966, Seite 2805), Handel mit rohen, zugerichteten, veredelten und verarbeiteten Pelzfellen aller Art usw. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Fritz Kurt Rodel, nun in Zollikon, lebt jetzt in Gütertrennung.

2. Dezember 1966.

Schweizerischer Bankverein, Aktiengesellschaft mit Geschäftssitz (Zweigniederlassung) in Zürich 1 (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1966, Seite 533) und Gesellschaftssitz in Basel. Die Prokuren von Jakob Maichle und August Weibel sind erloschen. Es führen die Direktoren Paul Feurer; Dr. Max Homberger; Fritz Mathys; Ernst Müller und Werner Strohmeyer, sowie der Vizedirektor Ernst Mächler ihre Kollektivunterschriften zu zweien und der Prokurist Ernst Muntwyler seine Kollektivprokura zu zweien nun auch für die Agentur Wettingen.

2. Dezember 1966.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Dietikon (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1966, Seite 533), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Es führen der Verwalter Berthold Wietlisbach seine Kollektivunterschrift zu zweien und der Prokurist Otto Mayer seine Kollektivprokura zu zweien nun auch für die Agentur Wettingen.

2. Dezember 1966.

Schweizerische Volksbank, Zürich, in Zürich 1;
Schweizerische Volksbank, Helvetiaplatz Zürich, in Zürich 4;
Schweizerische Volksbank, Dietikon, in Dietikon;
Schweizerische Volksbank, Thalwil, in Thalwil;
Schweizerische Volksbank, in Wädenswil (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1966, Seite 2605).

Zweigniederlassungen der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank» mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Charles Piot ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Niederlassung Zürich und die ihr unterstellten Agenturen, Max Berchtold, von Schlossrued, in Meilen, Vizedirektor. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Niederlassung Zürich und die ihr unterstellten Agenturen, ist erteilt an Alfred Hans Bänninger, von Zürich, in Dübendorf. Dr. Eduard Liechti, Direktor, wohnt nun in Stäfa.

2. Dezember 1966. Waschmaschinen, Waren aller Art.

H. J. Baumgartner, in Zürich (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1962, Seite 2239), Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere Waschmaschinen. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuenhof (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1966, Seite 682) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

2. Dezember 1966. Beteiligungen, pharmazeutische Produkte.

J. J. Frey, «Sonmolin-Drogerie», in Zürich (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1962, Seite 3002). Die Firma lautet nun **J. J. Frey**. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Handelsvertretungen auf dem Gebiete der Elektrotechnik und des Maschinenbaues, Beteiligung an in- und ausländischen Fabrikationsfirmen sowie Engros- und Einzelhandel mit pharmazeutischen Produkten.

2. Dezember 1966.

Albert Lutz, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1947, Seite 3774). Der Firmeninhaber hat den Geschäftssitz sowie sein persönliches Wohn- und Geschäftsdomicil nach Stäfa verlegt. Die Firma lautet neu: **Albert Lutz, Sport-Moden**. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Handelsagentur und Vertretungen in modischen Sportbekleidungen jeder Art für Damen, Herren und Kinder. Geschäftsdomizil: Rebbergstrasse.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

30. November 1966. Lederwaren.

Hermann Feller, in Zollikofen, Handel mit Lederwaren (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1962, Seite 3254). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Dezember 1966. Berufskleider.

Irene Loeher-Rieder, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Vertrieb von Berufskleidern aller Art (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1958, Seite 1163). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Dezember 1966.

Lörtscher & Co., Isolierungen, Bern, in Bern, Kälte- und Wärme-Isolierungen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 103 vom 5. Mai 1958, Seite 1239). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1959 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Biel

Berichtigung.

Ofenfabrik Kohler AG, in Biel (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1966, Seite 3880). Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit technischer Keramik sowie Heiz-, Industrie- und Laboröfen.

2. Dezember 1966.

Photo M. Ammann, Nachfolger P. Fankhauser-Dürig, in Biel, Photoatelier und -handlung (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1966, Seite 2143). Der Inhaber Peter Fankhauser wohnt nun in Biel. Neues Geschäftsdomizil: Güterstrasse 23.

2. Dezember 1966. Strassen- und Tiefbau usw.

Adolf Künzi Aktiengesellschaft, AKAG, Zweigniederlassung in Biel, Betrieb einer Strassen- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1965, Seite 2647), mit Hauptsitz in Bern. Neue Geschäftsadresse: Lindenweg 115.

2. Dezember 1966. Wäscheaussteuern.

Rob. Bürgi, in Biel, Handel mit Wäscheaussteuern und Textilien (SHAB. Nr. 275 vom 25. November 1959, Seite 3231). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Büren an der Aare

1. Dezember 1966. Uhren.

Enicar S.A., in Lengnau, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Uhren usw. (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1965, Seite 4082). Die Prokura von Samuel Fawer ist erloschen.

1. Dezember 1966. Möbel usw.

Adolf Sury, in Pieterlen, Handel mit Möbeln und Aussteuerartikeln (SHAB. Nr. 253 vom 30. Oktober 1964, Seite 3267). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau de Courtelary

1^{er} décembre 1966. Fraises dentaires, etc.

Racle Frères à Courtelary, fabrication et vente de fraises dentaires en tous genres, de fraises de bijouterie, d'outillage et autres produits dentaires, société en nom collectif (FOSC. du 3^{er} juin 1949, N° 128, page 1496). L'associé Roger Racle s'étant retiré de la société, il est remplacé par Blaise Racle, de La Neuveville, à Courtelary. La société est engagée par la signature individuelle des deux associés. La signature collective de Frédéric Racle est radiée.

1^{er} décembre 1966. Photographie.

C. Volet à St-Imier, atelier et commerce de photographie (FOSC. du 16 mai 1947, N° 112, page 1331). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Interlaken

4. November 1966.

Kühlhausgenossenschaft Iseltwald, in Iseltwald. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt, in Iseltwald eine Tiefkühlanlage zu erstellen und zu unterhalten, um Bürgern von Iseltwald die Tiefkühlung von Lebensmitteln zu ermöglichen. Die Statuten datieren vom 13. Juni 1966. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Anzeiger für das Amt Interlaken und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Vorstand (Verwaltungsrat) von 7 bis 11 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Fritz Bühler-Fischer, von Matten bei Interlaken ist Präsident; Hans Brunner-Braun, von Iseltwald, ist Vizepräsident; Fritz Kaufmann-Seiler, von Iseltwald, ist Sekretär, alle in Iseltwald. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zusammen mit dem Sekretär. Geschäftslokal: Schulhaus Iseltwald.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

30. November 1966.

Käsergenossenschaft Trubschachen, in Trubschachen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1952, Seite 670). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Präsident Otto Wittwer, Vizepräsident Ernst Haldemann und Sekretär Rudolf Wittwer; ihre Unterschriften sind erloschen. In die Verwaltung wurden gewählt: als Präsident Hans Wüthrich, von Trub, Antiger, als Vizepräsident Hans Fankhauser, des Karl, von Trub, Folz, und als Sekretär Hans Ramseier, von Eggwil, Schwandhüli, alle in der Gemeinde Trubschachen wohnhaft. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Laupen

2. Dezember 1966. Bauunternehmung.

Peter Milani AG, in Laupen, Hoch-, Tief- und Strassenbau (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1965, Seite 216). Der Prokurist Joseph Bapst, nun wohnhaft in Düringen, zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an: Hans Jungo, von Düringen, in Bödingen, und an Jakob Schneuwly, von Liebistof, in Montersch bei Cordast.

2. Dezember 1966.

Viehzuchtgenossenschaft Neuenegg, in Neuenegg (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1965, Seite 866). Der Kassier Fritz Marschall ist infolge Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Kassier wurde in den Vorstand gewählt Ernst Marschall, von Neuenegg, in Wyden, Gemeinde Neuenegg. Er zeichnet mit Präsident, Vizepräsident oder Sekretär zu zweien.

Bureau Trachselwald

25. November 1966. Hoch- und Tiefbau.

Rudolf Urwyler, Filiale in Sumiswald. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Rüegsauchachen, Gemeinde Rüegsau, im Handelsregister seit 10. Juni 1963 eingetragenen Einzelfirma «Rudolf Urwyler, Hoch- und Tiefbaugeschäft, Fabrikation von Zementwaren, in Sumiswald» (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1963, Seite 1779) eine Filiale errichtet. Die Filiale wird vertreten durch den Inhaber Rudolf Urwyler, von Brittnau (Aargau), in Sumiswald, Krankenhausstrasse.

29. November 1966.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wyssachen und Umgebung, in Wyssachen (SHAB. Nr. 82 vom 9. April 1956, Seite 898). Präsident Hans Zaugg, Vizepräsident Fritz Zaugg-Meister und Sekretär/Kassier Fritz Geissbühler sind aus dem Vorstand zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden gewählt: Johann Tanner, von Eriswil, in Wyssachen/Gehrisberg, als Präsident; Alfred Meister, von Sumiswald, in Wyssachen, bisher Beisitzer, als Vizepräsident; Fritz Aeschlimann, von Rüegsau, in Wyssachen, als Sekretär/Kassier. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

2. Dezember 1966. Gasthof.

Frau B. Zimmermann-Moser, in Sumiswald, Betrieb des Gasthofs zum Kreuz (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1965, Seite 596). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Wangen a. d. A.

2. Dezember 1966. Stellenvermittlung.

Frau M. Imhof, in Wangen an der Aare, Stellenvermittlungsbureau (SHAB. Nr. 95 vom 26. April 1954, Seite 1059). Die Firma wird wegen Geschäftsaufgabe gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

29. November 1966. Apotheke.

Comte & Dr. Steiger, in Luzern, Paulus-Apotheke usw. (SHAB. Nr. 216 vom 14. September 1956, Seite 2334). Die Firma wurde geändert in Comte & Dr. Aufdermaur.

2. Dezember 1966.

Darlehenskasse Greppen, in Greppen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Oktober 1966 eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Entgegennahme von verzinslichen Geldern auf Sparhefte, Obligationen und in laufender Rechnung; Gewährung von Darlehen an die Mitglieder; Ansammlung eines unteilbaren Genossenschaftsvermögens. Es werden Anteilsscheine zu Fr. 200 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich, solidarisch und unbeschränkt. Ausserdem sind sie zu Nachschüssen verpflichtet, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien. Präsident ist Josef Muheim jun., von Unterschächen, in Greppen; Vizepräsident: Alois Pfunder, von und in Greppen; Aktuar: Hans Zemp, von Willisau-Land, in Greppen.

2. Dezember 1966.

Baugenossenschaft Hohenegg in Liq., in Luzern (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1966, Seite 3091). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird diese Firma gelöscht.

2. Dezember 1966.

G. Luginbühl, Imprägnier- & Sägewerk, in Dagmersellen (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1943, Seite 726). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Dezember 1966.

Mittelland Raffinerie A.G., in Schötz (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1966, Seite 1856). Laut öffentlich beurkundetem Generalversammlungsbeschluss vom 29. November 1966 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Grundkapital von Fr. 50 000 000 auf Fr. 27 500 000 herabgesetzt, durch Abschreibung sämtlicher 50 000 bisher auf Fr. 1000 lautenden Aktien auf Fr. 550. Darauf sind insgesamt Fr. 12 50 000 einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

2. Dezember 1966. Bauunternehmung.

P. Riva, in Luzern, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1960, Seite 814). Neue Adresse: Bernstrasse 58.

Schwyz - Schwytz - Svitto

28. November 1966. Personen- und Warentransporte usw.

Hans Mächler & Co., in Vorderthal. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Dezember 1965 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Mächler, von und in Vorderthal. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 25 000 ist Laurenz Mächler sen., von und in Vorderthal. Personen- und Warentransporte, Autoreparaturwerkstätte.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

17. November 1966.

Georg Läubli Verwaltungs AG, Wilen, Gemeinde Sarnen (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1966, Seite 1856). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. November 1966 wurde die Firma geändert in G. Esser-Verwaltungs AG. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Georg Läubli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Dr. Gottfried Esser (bisher). Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

Zug - Zoug - Zugo

30. November 1966.

Industrial Packing Company Ltd., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. November 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Produkten der Verpackungsindustrie und anderen Industrieprodukten sowie die Beteiligung an Unternehmungen der Verpackungsindustrie. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Franken 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Arthur Wied-

derkehr, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Annette Marfurth, von und in Luzern. Domizil: Baarerstrasse 57 (bei Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug).

1. Dezember 1966. Waren aller Art.

Bergo Trading Company Ltd., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. November 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Investitionsgütern, sowie die Vornahme aller direkt und indirekt damit zusammenhängenden Rechtsgeschäfte. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Annette Marfurth, von und in Luzern. Domizil: Baarerstrasse 57 (bei Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug).

1. Dezember 1966.

Cosmos Holding A.G., (Cosmos Holding S.A.), (Cosmos Holding S.p.A.) (Cosmos Holding Inc.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. November 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Finanz-, Industrie- und Handelsunternehmungen in der Schweiz und im Ausland sowie die Verwaltung derartiger Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Ulrich Rinderknecht, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), Präsident; Dr. Hans Hürlimann, von Wächwil, in Zug, Vizepräsident; Mathias Klaas, von Jenaz (Graubünden) und Zürich, in Zollikon, und Dr. Erik B. Gasser, von Lungern (Obwalden), in Zollikon (Zürich). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Schönbühl 3 (bei Dr. Hans Hürlimann).

1. Dezember 1966. Fischmehl usw.

Ficofis AG, (Ficofis SA), (Ficofis Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. November 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung und die Abwicklung von Transporten, Befrachtungen, Lagerungen und von Handelsgeschäften jeder Art, insbesondere mit Fischmehl und Fischöl. Sie kann Finanzgeschäfte durchführen und Beteiligungen übernehmen sowie Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug, Präsident; Werner Rudolf Kräuchi, von Bäriswil (Bern), in Küsnacht (Zürich), und Jacques Schwarz, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Karel Zoller).

1. Dezember 1966. Beteiligungen usw.

Roc AG (Roc SA) (Roc Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. November 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen des In- und Auslandes. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 55 300, eingeteilt in 53 Namenaktien der Serie A zu Fr. 100 und 5 Inhaberaktien der Serie B zu Fr. 10 000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon (Zürich), in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Karel Zoller).

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

30. November 1966.

Spar- & Leihkasse Schaffhausen, in Schaffhausen, Bank- und Sparkassengeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1964, Seite 3890). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. November 1966 wurden die Statuten revidiert. Die bisherigen 4000 Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 200. Das Aktienkapital beträgt nun Franken 1 200 000, eingeteilt in 6000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 200. Die Bekanntmachungen erfolgen in den Publikationsorganen der Gesellschaft sowie durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Die übrigen Aenderungen sind nicht publikationspflichtig.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

1. Dezember 1966.

Arthur Angst, Hotel Schläfli, in Heiden, Hotel-Pension (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1965, Seite 3399). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

1. Dezember 1966.

Myrtha Angst, Hotel Schläfli, in Heiden. Inhaberin dieser Firma ist Myrtha Angst-Haas, von Wil b. Rafz, in Heiden. Betrieb des Hotels-Pension Schläfli. Kohlplatz 561.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

30. November 1966.

Genossenschaft Unterschoss, in Amden. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Zweck ist die Besorgung des Unterhaltes und die ganzjährige Offenhaltung der Privatstrasse im Unterschoss zur Wahrung der im Grundbuch eingetragenen Fuss- und Fahrwegrechte. Die Statuten datieren vom 3. September 1966. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschaft-

ter erfolgen schriftlich, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihr gehören an: Karl Gmür, von und in Amden, Präsident mit Einzelunterschrift; Otto Ehrat, von Künlen (Aargau), in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon, Sekretär, und Josef Winiger, von Jona (St. Gallen), in Rapperswil (St. Gallen). Letztere beiden führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Beim Präsidenten, Mennweg.

Graubünden - Grisons - Grigioni

30 novembre 1966.

Seik Holding, in Mesocco. Con atto notarile e statuti del 24/29 novembre 1966 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima che ha per scopo la partecipazione ad altre società svizzere ed estere che si occupano della compra e vendita e dell'amministrazione di beni mobiliari e immobiliari, nonché ogni operazione finanziaria atta al conseguimento dell'oggetto sociale. Nessuna attività verrà svolta nel Cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 51 000, diviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Organo di pubblicazione: Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è rappresentata da un consiglio di amministrazione che si compone da uno a cinque membri. Amministratore unico è Rolf Weibel, da Erlenbach (Zurigo), in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Rinaldo Cioceo.

30. November 1966. Metzgerei.

J. Zeller, in Klosters, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 114 vom 20. Mai 1953, Seite 1219). Einzelprokura ist erteilt an Margrith Zeller, von Schwellbrunn, in Klosters.

30 novembre 1966. Operazioni finanziarie, immobili.

Emilzessen SA, in Roveredo. Con atto pubblico e statuto del 28 novembre 1966 si è costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima che ha per scopo di effettuare tutte le operazioni finanziarie. La società può partecipare ad aziende nazionali ed estere similari e procedere a tutte le operazioni, anche immobiliari, idonee a conseguire lo scopo sociale. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore di fr. 500, interamente liberate. Le pubblicazioni sono fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri. Amministratore unico è il dott. Giovanni Kessler, da Airole, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Dott. Ugo Zandralli.

30. November 1966. Liegenschaften.

Investag A.G., in Chur, Liegenschaften (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1956, Seite 88). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. März 1965 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

30 novembre 1966. Partecipazioni.

Grosinbe AG, in Coira, partecipazioni (FUSC. del 9 maggio 1963, N° 107, pagina 1346). Dott. Alessandro Villa, già amministratore unico, è presidente; Alfredo Nosedà, da ed in Vacallo, e Dott. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, sono membri nuovi. Tutti questi impegneranno la società con firma collettiva a due. La firma individuale del Dott. Alessandro Villa è pertanto estinta.

30 novembre 1966. Partecipazioni.

Hitfort AG, in Coira, partecipazioni (FUSC. del 28 maggio 1962, N° 123, pagina 1885). Dott. Alessandro Villa già amministratore unico, è presidente; Ernesto Kuhrmeier, da Zurigo, in Chiasso, e Dott. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, sono membri nuovi. Tutti questi impegneranno la società con firma collettiva a due. La firma individuale del Dott. Alessandro Villa è pertanto estinta.

30. November 1966. Beteiligungen.

Thombro Ltd., in Chur, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1962, Seite 3079). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. November 1965 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

30 novembre 1966. Mercì diversi, ecc.

Brado S.A., precedentemente a Pontresina, operazioni di transito, rappresentanze ecc. (FUSC. del 18 maggio 1965, N° 114, pagina 1569). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 26 novembre 1966 la società ha deciso il trasferimento della sede sociale a St. Moritz. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati. Christina Weston, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Eugenio Talleri, da ed in Massagno. Nuovo sede amministrativa: Lugano, Via G.B. Pioda 4, c/o studio legale Borradori e Talleri. Nuovo recapito: c/o Schweiz. Bankverein, St. Moritz-Dorf.

30. November 1966.

Aktiengesellschaft Hotel Waldhaus Sils-Maria, in Sils-Maria, Hotelbetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1960, Seite 2274). Oskar Kienberger, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Helen Kienberger, von Oeschgen (Aargau), in Sils-Maria, ist neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Unterschrift. Das Mitglied (bisher ohne Unterschrift) Alfred Kienberger ist nun Präsident mit Einzelunterschrift. Albert Candrian, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident, ohne Unterschrift.

1. Dezember 1966.

Kraftwerke Brusio A.G. (Société Anonyme des Forces Motrices de Brusio), in Brusio (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1966, Seite 2776). Anlässlich der Generalversammlung vom 30. November 1966 wurde das Grundkapital von Fr. 5 000 000 durch Ausgabe von 12 500 Inhaberk Aktien zu Fr. 400 erhöht auf Fr. 10 000 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 25 000 Inhaberk Aktien zu Fr. 400. Der Präsident des Verwaltungsrates Alfred E. Sarasin wohnt nun in Riehen (Basel-Stadt). Gleichzeitig wurden 12 500 Genußscheine ohne Nennwert ausgegeben, die wie die bereits bestehenden 12 500 Genußscheine ein Vorrecht auf den Bezug neuer Aktien gewähren.

1. Dezember 1966.

Ring-Wohnungen Arosa AG, in Arosa, Verwaltung eines Uto-Ring Apartementhauses (SHAB. Nr. 285 vom 6. Dezember 1965, Seite 3824). Die Unterschrift von Arnold Leemann ist erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

30 novembre 1966. Costruzioni, ecc.

Pic S.A., in Lugano, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC. del 22 marzo 1966, N° 68, pagina 944). Con decreto del 24 ottobre 1966, la Pretura di Lugano-Città ha omologato il concordato per abbandono dell'attivo inter-

venuto tra la società e i propri creditori. Dr. Dario Biaggini, da Giubiasco, in Lugano, è stato nominato liquidatore con firma individuale. Di conseguenza le firme di Roberto Spielhofer, già amministratore unico, e Giorgio Spielhofer, già procuratore, sono estinte. La ragione sociale è modificata in: **Pic S.A. in liquidazione concordataria**. Nuovo recapito: Viale Stefano Francini 17, presso studio fiduciario e commerciale Dr. Dario Biaggini.

30 novembre 1966. Panetteria, ecc.

Albertella Giovanni, Marianna, Carlo e Sergio, a Viganello, società in nome collettivo, panetteria, pasticceria, ecc. (FUSC. del 15 agosto 1966, N° 189, pagina 2609). Il socio Sergio Albertella e la moglie Antonietta nata Besomi, hanno adottato per contratto il regime della separazione dei beni.

30 novembre 1966.

Arredo Tessili S.A., in Lugano, la rappresentanza, il commercio di articoli tessili, ecc. (FUSC. del 5 dicembre 1966, N° 285, pagina 3847). Giuseppe Quattrocchi, di nazionalità italiana, in Milano (Italia) è stato nominato direttore con firma individuale.

30 novembre 1966. Partecipazione, ecc.

Optimholding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 29 novembre 1966. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società; l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere ed ogni altra attività in relazione con lo scopo sociale. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 20 per cento (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da dr. Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e dr. Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membro ambedue con firma collettiva a due. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

30 novembre 1966. Immobili, ecc.

Caravina S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 30 novembre 1966. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni mobili ed immobili; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 60 per cento (fr. 30 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è dr. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, c/o Gisafid S.A.

1° dicembre 1966. Partecipazione, ecc.

Odinos Holding S.A., a Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 29 novembre 1966. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni e di quote di società; l'amministrazione di beni mobili ed immobili ed ogni altro scopo simile. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Giovanni Pozzi, da Barbengo, in Massagno. Recapito: Via Pioda 12, presso avvocato Camillo Jelmini.

1° dicembre 1966. Partecipazione, ecc.

Blatzheim International S.A., in Melide, partecipazione ad altre imprese, ecc. (FUSC. del 17 aprile 1964, N° 87, pagina 1205). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 19 novembre 1966, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussiste più che per la propria liquidazione che sarà fatta sotto la ragione sociale: **Blatzheim International S.A. in liq.**, da Hildegard Schenk, da Eggwil (Berna), in Melide, nominata liquidatrice con firma individuale e che cessa di firmare quale membro del consiglio d'amministrazione. Le firme di Hans Herbert Blatzheim, già presidente, e Dr. Bruno A. Steffen, già membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: Casa Verde, presso Hildegard Schenk.

1° dicembre 1966. Ristorante, ecc.

Saladin Christina, in Torrazza di Caslano, esercizio di un ristorante, ecc. (FUSC. del 1° giugno 1966, N° 125, pagina 1778). Con decreto del pretore della giurisdizione di Lugano-Campagna del 25 ottobre 1966, la titolare è stata dichiarata in fallimento.

1° dicembre 1966.

Sindacati Liberi della Svizzera Italiana, in Lugano, incrementare i rapporti fra i soci, ecc., associazione (FUSC. del 1° aprile 1964, N° 73, pagina 1011). Nella sua assemblea generale del 17 aprile 1966, l'associazione ha deciso la radiazione dal registro di commercio non essendo tenuta all'iscrizione.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

1er décembre 1966. Hôtel.

Gabriel Jaccard, à Rougemont. Le chef de la maison est Gabriel Jaccard, de Sainte-Croix, à Rougemont. Exploitation de l'Hôtel de Ville.

Bureau de Lausanne

16 novembre 1966.

Communauté de Préfabrication «COPRETO», à Lausanne. Société coopérative. Date des statuts: 19 octobre 1966. But: étudier et réaliser des constructions, notamment par l'application de procédés industriels dans les conditions les plus économiques possibles, cela par l'action commune de ses membres. La société exploitera entre autres le procédé «Estiot» dont elle est la seule détentrice de la licence pour la Suisse. Elle peut faire appel à des bureaux d'architectes, d'ingénieurs ou à des spécialistes ne faisant pas partie de la société. Les parts sociales sont de fr. 5000. Les associés sont exonérés de toute responsabilité, quant aux engagements pris par la société. Il est fait apport à la société, selon convention du 19 octobre 1966 annexée à l'acte constitutif, de l'actif et du passif de la société simple «Communauté de préfabrication totale», à Lausanne (composée de Foretay S.A., à Lausanne; Martin et Cie S.A., à Château d'Oex; C. Boulaz et Cie S.A., à Lausanne; Joseph Diémond S.A., à Lausanne; Noverraz et Pitteloud S.A., à Lausanne; Zwalhen et Mayr S.A., à Prilly), selon bilan au 31 décembre 1965. Publication: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 3 membres au moins, composé de Edouard Foretay, de Saint-Sulpice (Vaud), à Lausanne, président; Marcel

Noverraz, de Cully, à Pully, et Georges Boulaz, de Romainmôtier et Premier, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureaux: chemin des Cèdres 1 (chez Foretay S.A.).

30 novembre 1966.

Société Immobilière de la Rue Voltaire N° 1, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 22 janvier 1964, page 207). Bureau transféré à la rue Bellefontaine 8 (chez Hubert Métrailler, régisseur).

30 novembre 1966. Papiers peints.

W. Wirz-Wirz S.A., succursale de Lausanne, papiers peints (FOSC. du 22 mars 1966, page 945), avec siège principal à Bâle. Fritz Herzog n'est plus directeur, mais reste administrateur avec signature individuelle. Hans-Jörg Rumpel, vice-président (inscrit), est nommé directeur avec signature collective à deux.

30 novembre 1966. Produits ignifuges.

Le Pyrophage S. à r. l., à Lausanne, produits ignifuges (FOSC. du 16 juin 1965, page 1894). Date de la dissolution: 7 octobre 1966. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30 novembre 1966. Articles divers.

Bell Atlantic S. à r. l., à Lausanne, importation et exportation d'articles d'usage industriel et général (FOSC. du 4 octobre 1965, page 3089). Siège social transféré au Mont-sur-Lausanne. Nouveaux statuts: 28 novembre 1966. Bureaux: «Le Rionzi», chemin Maillefer. L'associé Daniel Messinger est actuellement domicilié au Mont-sur-Lausanne.

30 novembre 1966. Immeubles.

Chailly-Vallon A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 7 juin 1957, page 1525). L'administrateur Eric Thiebaut est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Pierre Seilaz, de Bas-Vully (Fribourg), à Pully.

30 novembre 1966. Transports, voyages.

H. Ritschard & Cie S.A., succursale de Lausanne, transports et voyages (FOSC. du 19 octobre 1964, page 3132), avec siège principal à Genève. La signature de l'administratrice Antoinette-Camille Ritschard est radiée. Jean Rätz, directeur, est nommé président et délégué, avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Procuration collective à deux est conférée à André Morgenegg, de Köniz, à Genève, et à Jean-Charles Bertholet, de Rougemont, à Lancy.

30 novembre 1966.

Blue River Chinchilla Farm S. à r. l. en liquidation, à Lausanne (FOSC. du 20 mai 1966, page 1643). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30 novembre 1966. Immeubles.

S.I. Coteau Fleuri A., à Pully, société anonyme immobilière (FOSC. du 15 juin 1964, page 1853). Cette raison sociale est radiée, les autorités fiscales fédérales et cantonales ayant donné leur accord.

1^{er} décembre 1966. Services techniques, financiers, commerciaux.

Imic S.A., à Lausanne, prestation de service dans les domaines techniques, financiers et commerciaux (FOSC. du 12 octobre 1965, page 3190). L'administrateur Jacques Sillig est décédé; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Louis Mordasini, de Comolengo (Tessin), à Lausanne.

1^{er} décembre 1966. Représentation d'agences commerciales.

Tradelink S.A., à Lausanne, représentation d'agences commerciales, (FOSC. du 7 novembre 1961, page 3233). Les administrateurs Walter Lüscher et Rudolf de Reding sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Louis Mordasini, de Comolengo (Tessin), à Lausanne, président, et Max Rüegg, de Stäfa (Zurich), à Pully, secrétaire.

1^{er} décembre 1966. Boulangerie, etc.

W. Fehr, à Renens, boulangerie, pâtisserie (FOSC. du 6 juin 1958, page 1549). Dans son audience du 24 novembre 1966, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite.

1^{er} décembre 1966. Freins, embrayages.

J. J. Derendinger S. à r. l., succursale de Lausanne, à Lausanne, freins et embrayages (FOSC. du 27 août 1965, page 2673), avec siège principal à Zurich. Le fondé de procuration Walter Hauser est actuellement domicilié à Rudolfstetten (Argovie). La procuration de Walter-Heinrich Morf est éteinte. Nouvelle adresse de la succursale: Chemin de Montelly 46-48.

Bureau de Moudon

30 novembre 1966. Boulangerie-pâtisserie.

Louis Rumo, à Moudon. Le chef de la maison est Louis Rumo, de Giffers (Fribourg) et St-Sylvestre (Fribourg), à Moudon. Boulangerie-pâtisserie.

Bureau de Nyon

30 novembre 1966. Garage.

René Cortellini, à Mies. Chef de la maison: René Cortellini, de Borex, à Nyon. Exploitation d'un garage à l'enseigne «Garage de Mies».

30 novembre 1966. Maçonnerie, béton armé.

Allan Parnisari, à Duillier. Chef de la maison: Allan Parnisari, de Lutry et Forel/Lavaux, à Duillier. Entreprise de maçonnerie, béton armé.

Bureau de Payerne

30 novembre 1966. Travaux publics.

Clot Frères S.A., à Granges-près-Marnand (FOSC. du 7 janvier 1964, page 18), entreprise de travaux publics et de génie civil. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 novembre 1966, la société a décidé de convertir les 100 actions au porteur, de fr. 500 chacune, en 100 actions nominatives, de fr. 500. La société a modifié ses statuts. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives, de fr. 500 entièrement libérées. Les convocations se font par lettre recommandée adressée aux actionnaires. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. André Clot est décédé; sa signature est radiée. Willy Clot (inscrit comme secrétaire) est président du conseil d'administration; il a la signature sociale individuelle.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

30. November 1966. Hotel.

Otto Grichting, in Leukerbad, Betrieb des 'Hotel Victoria' (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1962). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

30. November 1966.

Garni Hotel Victoria, Severin Loretan, in Leukerbad. Inhaber dieser Firma ist Severin Loretan, von und in Leukerbad. Betrieb des Hotel garni mit Bar, «Victoria».

30. November 1966.

Severin Loretan, Hotel Heilquelle, in Leukerbad, Hotel (SHAB. Nummer 68 vom 22. März 1955). Die Geschäftsnatur wird ergänzt durch: Restaurant mit Wirtschaft. Die Firma lautet nun: Hotel Heilquelle, Severin Loretan.

30. November 1966.

Ambros Anthamatten, Baugeschäft, in Saas-Grund. Inhaber dieser Firma ist Ambros Anthamatten, von und in Saas-Grund. Hoch- und Tiefbauarbeiten, Transporte.

30. November 1966. Schuhe, Textilien.

Albert Abgottspon, in Stalden. Inhaber dieser Firma ist Albert Abgottspon, von und in Stalden. Handel mit Schuh- und Textilwaren.

30. November 1966.

Gebrüder Mathier, Weinhandlung, in Salgesch, Kollektivgesellschaft, Kauf und Verkauf von Wein und Landesprodukten (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1952). Raphael Mathier ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu sind in die Gesellschaft eingetreten: Rolet, Herbert und German Mathier, Söhne des Theophil, von und in Salgesch. Zur Vertretung der Gesellschaft sind ermächtigt Theophil Mathier (bisher) und Rolet Mathier mit Einzelunterschrift. Die Geschäftsnatur lautet: Handel mit Wein und Landesprodukten.

30. November 1966. Bäckerei, Tea-room.

Lot Hosennen, in Unterbach. Inhaber dieser Firma ist Lot Hosennen, von Töbel, in Unterbach. Bäckerei und Tea-Room.

30. November 1966.

Bernhard Pfammatter, Café Zenklusen, in Visp, Wirtschaft mit Restaurant (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1958). Infolge Todes des Inhabers ist die Firma erloschen.

30. November 1966.

Café Zenklusen, Edith Andenmatten-Berclaz, in Visp. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes André Andenmatten, Edith Andenmatten, geborene Berclaz, von Grächen, in Visp. Wirtschaft mit Restaurant.

30. November 1966.

F. Previdoli, Neuheitsvertretungen und Auskunftsbureau, in Brig (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1950). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist die Firma erloschen.

30. November 1966.

Marie-Louise Abegg, Bäckerei-Konditorei, in Visp, Bäckerei und Konditorei, Handel mit Schokolade- und Konfiserieartikeln (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1955). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

30. November 1966. Bäckerei, Konditorei.

Josef Schwarz-Studer, Bäckerei-Konditorei, in Visp. Inhaber dieser Firma ist Josef Schwarz, österreichischer Staatsangehöriger, in Visp. Bäckerei und Konditorei. Bahnhofstrasse.

Genf - Genève - Ginevra

29 novembre 1966. Opérations commerciales, etc.

Socoprint SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC. du 26 août 1965, page 2662). Roger Siffert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland Moreillon, de Gryon (Vaud), à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 novembre 1966.

CTC Holding de sociétés d'aménagements touristiques et de développement économique, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 septembre 1965, page 2961). Capital porté de fr. 1450000 à fr. 2000000 par l'émission de 550 actions de fr. 1000, au porteur, libérées à concurrence de fr. 157000 par compensation. Capital: fr. 2000000, versé à concurrence de fr. 1677000, divisé en 2000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 20 octobre 1966.

29 novembre 1966.

Société des Eaux de l'Arve, à Veyrier, société anonyme (FOSC. du 9 octobre 1962, page 2882). Capital porté de fr. 1250000 à fr. 1500000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 250000, et l'émission de 250 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 1500000, entièrement versé, divisé en 1500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 18 novembre 1966. René Perrot, de et à Versoix, et Enrico Dollfuss, de Castagnola (Tessin), à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Les pouvoirs de Richard Beliaeff sont radiés.

30 novembre 1966. Enseignes, etc.

Gilbert Allenbach, à Genève, entreprise d'enseignes, etc. (FOSC. du 13 février 1964, page 465). Le chef de la maison Gilbert-Henri Allenbach et sa femme Marie-Claire née Künzi sont soumis au régime de la séparation de biens.

30 novembre 1966. Reproduction technique, etc.

«Aragraf» Jacques Fleury, à Chêne-Bourg, reproduction technique pour offset, etc. (FOSC. du 10 juin 1963, page 1700). Le chef de la maison Jacques Fleury et sa femme Erika-Regina, née Moser, sont soumis au régime de la séparation de biens.

30 novembre 1966. Editions de musique.

«Editions Aragraf» J. Fleury, à Chêne-Bourg, éditions de musique (FOSC. du 25 mars 1964, page 963). Le chef de la maison Jacques Fleury et sa femme Erika-Regina, née Moser, sont soumis au régime de la séparation de biens.

30 novembre 1966. Assurances.

W. Raymond et Cie., à Genève, agence générale d'assurances, société en nom collectif (FOSC. du 7 janvier 1956, page 54). L'associé Louis-William Raymond et sa femme Daisy-Silvia-Stella Walter, née Garbani-Nerini, sont soumis au régime de la séparation de biens.

30 novembre 1966. Graines.

B. Vacheron, à Genève, commerce de graines (FOSC. du 17 septembre 1956, page 2357). Le chef de la maison Benjamin-Aimé Vacheron et sa femme Margreth, née Tschan, sont soumis au régime de la séparation de biens.

30 novembre 1966. Serrurerie, etc.

Vietti & Cie, Atelier du Gd-Saconnex, au Grand-Saconnex, atelier de serrurerie, etc., société en nom collectif (FOSC. du 13 juin 1963, page 1734). L'associé Maurice-André Châtelain et sa femme Bertha, née Roten, sont soumis au régime de la séparation de biens.

30 novembre 1966. Pose de fenêtres.

Edouard Briquet, à Pregny-Chambésy, fabrication et pose de fenêtres (FOSC. du 10 mai 1963, page 1364). Le chef de la maison Edouard-Victor Briquet et sa femme Nelly-Blanche, née Geiser, sont soumis au régime de la séparation de biens.

30 novembre 1966.

«Imprimerie Idéales» Ymar et Juffa, à Carouge, société en nom collectif (FOSC. du 28 mars 1960, page 983). L'associé Nahum Juffa et sa femme Arnolde, née Ichol, sont soumis au régime de la séparation de biens.

30 novembre 1966. Pâtisserie-confiserie.

Max Lambert, à Genève, pâtisserie-confiserie (FOSC. du 20 juillet 1945, page 1732). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

30 novembre 1966. Hôtel.

Karl Steffen, à Genève. Chef de la maison: Karl Steffen, de Lucerne, à Genève. Hôtel à l'enseigne «Hôtel Lido», 8, rue de Chantepoulet.

30 novembre 1966.

Financial Information Service SA, à Genève (FOSC. du 28 avril 1965, page 1323). La société est dissoute de fait. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

30 novembre 1966. Matières premières, etc.

Francoeur SARL, à Genève, achat, vente et représentation de toutes matières premières, tous produits et articles, notamment de jouets et de jeux (FOSC. du 26 janvier 1961, page 270). Chebat Habib n'est plus associé (décédé). La part de l'associé Robert Habib (inscrit) est portée à fr. 20 000 montant égal à celui du capital. Statuts modifiés le 16 novembre 1966. Adresse: 3, rue de Beaumont, chez Robert Habib.

30 novembre 1966. Liqueurs, etc.

Arcor SA, à Carouge (FOSC. du 20 octobre 1966, page 3309). Nouveaux statuts du 23 novembre 1966. But modifié: Importation, exportation, achat, vente ainsi que préparation et conditionnement de liqueurs, d'eau-de-vie et de tous produits à base de liqueur ou de vin; participation à toutes entreprises dont l'activité est en rapport avec celle de la société; acquisition, vente, exploitation ou concession de tous procédés de fabrication, formules ou marques concernant la mise en valeur des produits susmentionnés; acquisition, exploitation ou cession de licences pour la fabrication ou la vente de tels produits; lancement, organisation et surveillance de la publicité en rapport avec le commerce de ces produits. Administration: Conseil d'un ou de plusieurs membres: André Heriard-Dubreuil, de France, à Cognac (Charente, France), et Max Cointreau, de France, à Paris, sont membres du conseil d'administration, sans signature. Alain Schärli, directeur (inscrit), est maintenant domicilié à Bernex.

30 novembre 1966. Publication de revues économiques, etc.

Business International SA, à Genève, publication de revues économiques, etc. (FOSC. du 4 juillet 1966, page 2148). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 20 octobre 1966. Adresse: 54 bis, route des Acacias.

30 novembre 1966.

CCCE, Compagnie pour la Coordination de Conseils d'Entreprises SA, à Genève (FOSC. du 13 mars 1961, page 735). Statuts modifiés le 18 novembre 1966 sur un point non soumis à l'inscription.

30 novembre 1966. Tracteurs et machines de chantier, etc.

Caterpillar Overseas SA, à Genève, tracteurs, machines de chantier, etc. (FOSC. du 17 octobre 1966, page 3264). Signature individuelle a été conférée à Robert-M. Talbott, des USA, à Vandoeuvres, trésorier.

30 novembre 1966.

Discount Bank (Overseas) Limited, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 août 1966, page 2610). Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Roberto Arditi, d'Italie, à Genève, Felix Dabila, du Portugal, à Genève, et Daniel Fisse, de et à Genève.

30 novembre 1966.

Société fiduciaire et d'études économiques SA, à Genève (FOSC. du 8 février 1965, page 420). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

30 novembre 1966.

«Lima» Société Anonyme pour la Vente de Liqueurs de Marque, à Carouge (FOSC. du 20 octobre 1966, page 3309). Alain Schärli, directeur (inscrit), est maintenant domicilié à Bernex.

30 novembre 1966. Holding, etc.

Abex International SA, à Grand-Saconnex, activité dans le sens d'une compagnie holding, etc. (FOSC. du 16 juin 1966, page 1961). Capital porté de fr. 10 000 000 à fr. 20 000 000 par l'émission de 20 000 actions de fr. 500, nominatives, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 20 000 000, entièrement versé, divisé en 40 000 actions de fr. 500, nominatives. Statuts modifiés le 23 novembre 1966.

30 novembre 1966. Spiritueux, etc.

Dorga SA, à Genève, achat et vente de spiritueux, vins et denrées alimentaires, etc. (FOSC. du 12 août 1965, page 2517). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 250 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 75 000, et par compensation, à concurrence de fr. 75 000, et l'élévation de la valeur nominale des 100 actions de fr. 1000 à fr. 2500. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 2500, au porteur. Statuts modifiés le 25 novembre 1966.

1^{er} décembre 1966. Couture.

Félix Fontaine, à Genève, maison de couture (FOSC. du 8 novembre 1966, page 3526). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1^{er} décembre 1966. Restaurateur, etc.

Hermann Kammer, à Genève, restaurateur à bord du bateau à vapeur «La Suisse» de la Compagnie générale de navigation (FOSC. du 2 juillet 1953, page 1609). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

1^{er} décembre 1966. Epicerie-laiterie.

M. Martin, à Genève, épicerie-laiterie (FOSC. du 1^{er} mars 1949, page 578). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

1^{er} décembre 1966. Courtage aérien, etc.

Paul Braun, à Genève, courtage aérien (FOSC. du 20 avril 1955, page 1030). Objet actuel: courtage aérien; achat, vente et représentation de tous produits chimiques et matières premières pour l'industrie et le commerce; participation à toutes entreprises.

1^{er} décembre 1966. Bar à café.

R. Grimm, à Genève, bar à café à l'enseigne «Chikito» (FOSC. du 15 novembre 1963, page 3246). La maison exploite en outre un établissement de même nature à l'enseigne «Au Bar Favoris», 3, rue Winkelried.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 928 der Aargauischen Kantonalbank, Agentur Suhr, Kapital-saldo per 7. Januar 1966 Fr. 21 853.75.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, d. h. bis 10. Juni 1967, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (864³)

5000 Aarau, den 7. Dezember 1966

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Kassenobligation der Bank in Langenthal Nr. 16335, von Fr. 10 000.—, 3¼%, fällig am 12. Juli 1966, ohne Coupon, lautend auf den Inhaber.

Der unbekannte Inhaber dieser Kassenobligation wird aufgefordert, dieselbe innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt wird. (866³)

4912 Aarwangen, den 8. Dezember 1966

Der Gerichtspräsident: H. Knuchel

Die Kraftloserklärung von Fr. 5000.—, 3½% Kassenobligation Schweizerischer Bankverein, Bern, Nr. 50417 = 1/5000, fällig per 23. September 1965, ausgestellt am 23. September 1960 mit Coupons per 15. Oktober 1964 und 23. September 1965 wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 10. Mai 1967, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Obligation nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (794¹)

4000 Basel, den 7. November 1966

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung von Fr. 5000.—, 3½% Kassa-Obligationen Schweizerischer Bankverein Basel, mit Jahrescoupons per 15. Oktober 1965 und Bruchzinscoupon per 17. November 1965, Nr. 7014/18 = 5 zu Fr. 1000.—, rückzahlbar per 17. November 1965, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts vom 2. November 1966 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 11. Mai 1967, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (798¹)

4000 Basel, den 9. November 1966

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Besitzer des Inhaberschuldbriefes von Fr. 5000.—, datiert 10. Januar 1930, lastend im zweiten Rang mit Vorgang von Fr. 12 000.— auf der Liegenschaft Parzelle-Nr. 609 (EBL 211), Grundbuch Sulgen, Schuldner und Pfandigentümer Konrad-Niederer-Brauchli Sulgen wird aufgefordert, diesen Titel innert der Frist von 1 Jahr beim unterzeichneten Gerichtspräsidentium vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (860⁴)

9220 B. schlofszell, 2. Dezember 1966

Gerichtspräsidentium Bischofszell

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 3000.— zugunsten von Franz Althaus, Schmid, Hindelbank, eingetragen den 25. Juni 1924, Beleg 1/2973, lastend in der V. Pfandstelle auf der Liegenschaft Hindelbank-Grundbuchblätter Nummern 18 + 19, Maximalzinsfuß 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (859¹)

3400 Burgdorf, 2. Dezember 1966

Der Gerichtspräsident II:
Morgenthaler

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 25. November 1966 werden hiermit die Inhaber der beiden vermissten Schuldbriefe:

1. Inhaberschuldbrief von Fr. 7000.— (ursprünglich Fr. 14 000.—), ausgestellt am 11. Juni 1930, lautend auf die Schuldner (und damaligen Pfandigentümer) Robert Keller, Malermeister, Glärnischstrasse, Horgen, und die Kollektivgesellschaft Rüttimann und Nielsen, Dekorations- und Flachmalerei, zur Mühle, Thalwil, im zweiten Range (mit Nachrückungsrecht), lastend auf der heute der Erbengemeinschaft des Emil Bänziger, von Reute (Appenzell A.-Rh.), geb. 1890, gestorben 1956, wohnhaft gewesen in Horgen, gehörenden Liegenschaft, Kat. Nr. 3721, an der Glärnischstrasse 73 (Karrenweg), in Horgen (Grundprotokoll 32, Seite 76, Plan 24; Pfandtitelverzeichnis Nr. 154; Tagebuch 288),

und

2. Inhaberschuldbrief von Fr. 4000.— (ursprünglich Fr. 8000.—), ausgestellt am 17. März 1934, lautend auf den Schuldner (und damaligen Pfandigentümer) Emil Bänziger, von Reute (Appenzell A.-Rh.), geb. 1890, Horgen, im dritten Range lastend auf der heute der Erbengemeinschaft des Emil Bänziger, gestorben 1956, gehörenden Liegenschaft, Kat. Nr. 3721, an der Glärnischstrasse 73 (Karrenweg), in Horgen (Grundprotokoll 34, Seite 104, Plan 24; Pfandtitelverzeichnis Nr. 49; Tagebuch 1934, Nr. 71),

aufgefordert, die Titel innert einem Jahr von heute an auf der Gerichtskanzlei Horgen vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe nach Ablauf der Jahresfrist als kraftlos erklärt würden. (69³/67)

8810 Horgen, den 5. Dezember 1966

Im Namen des Bezirksgerichtes Horgen
II. Abteilung
Der Substitut: lic. iur. P. Pfenniger

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 18. November 1966 werden hiermit die Inhaber der beiden vermissten Schuldbriefe:

1. Inhaberschuldbrief von Fr. 4000.— ausgestellt am 12. November 1897, lautend auf den Schuldner (und damaligen Pfand Eigentümer) Ernst Biber, von Horgen, Sattler, wohnhaft in Horgen (seinerzeit zu Gunsten des damaligen Gläubigers Jakob Gugolz, im Ausserfeld, Männedorf), im ersten Rang, lastend auf der heute der Erbengemeinschaft des Ernst Biber, von Horgen, geb. 1870, gestorben 1949, wohnhaft gewesen in Horgen, gehörenden Liegenschaft Kat. Nr. 550, an der Neudorfstrasse 30 (ursprünglich alte Landstrasse), im Schärbächli, Horgen (Plan 7, ursprüngliches Grundblatt 16¹, Nr. 2682; Journal Bd. 8, pag. 21, Nr. 26; Prot. 14, S. 437),

und

2. Namensschuldbrief zu Gunsten von Ernst Biber, Sattler, in Horgen, von Fr. 16 000.—, ausgestellt am 27. Januar 1912, lautend auf den Schuldner (und damaligen Pfand Eigentümer) Arnold Knecht, Kaufmann, in Hinwil, im zweiten Rang lastend auf der heute der Erbengemeinschaft des Ernst Biber, von Horgen, geb. 1870, gestorben 1949, wohnhaft gewesen in Horgen, gehörenden Liegenschaft Kat. Nr. 550 an der Neudorfstrasse 30, im Schärbächli, Horgen (Plan 7, ursprüngliches Grundbuchblatt 16², Nr. 3473; Pfandtitelverzeichnis Nr. 12; Prot. 21, S. 330),

aufgefordert, die Titel innert einem Jahr von heute an auf der Gerichtskanzlei Horgen vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe nach Ablauf der Jahresfrist als kraftlos erklärt werden. (703/67)

8810 Horgen, den 23. November 1966

Im Namen des Bezirksgerichtes Horgen
II. Abteilung
Der Substitut: lic. iur. P. Pfenninger

Es werden vermisst:

Zwei Sparhefte der Schaffhauser Kantonalbank Nr. 156187 und Nr. 163157, lautend auf Frieda Pfister-Kopp, Gailingen (Deutschland).

Der allfällige unbekannte Inhaber dieser Sparhefte wird aufgefordert, diese bis 15. Februar 1967, dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Sparhefte kraftlos erklärt werden. (590¹)

8200 Schaffhausen, den 4. August 1966

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 7400.—, vom 18. Juli 1916, Münsingen-Grundbuch Nr. 84, Fol. 292, haftend im I. Pfandrechtsrang auf Konolfingen-Grundbuchblatt Nr. 165 des Hermann Bürki, von Muri bei Bern, Bäckermeister, Gysenstein, Einwohnergemeinde Konolfingen und lautend zu Gunsten der am 24. April 1966 verstorbenen Frau Anna-Maria Bürki geb. Bühlmann, gewesene Hausfrau, in Gysenstein.

Der allfällige Inhaber wird hiermit amtlich aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen, in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (853¹)

3082 Schlosswil, 30. November 1966

Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Es werden vermisst:

1. Sparheft der Kantonalbank Schwyz, Agentur Freienbach, Nr. 744019, mit einem Saldo von Fr. 5154.— per 17. März 1966;
2. Sparheft der Kantonalbank Schwyz, Agentur Wollerau, Nr. 951299, mit einem Saldo von Fr. 15 594.24 per 9. August 1966.

Die Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, sie der unterfertigten Amtsstelle innert 6 Monaten vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (863²)

6430 Schwyz, den 7. Dezember 1966

Die Bezirksgerichtskanzlei

Es wird vermisst:

Eigentümer-Schuldbrief vom 6. Januar 1958, Beleg Serie IV/4771 von Fr. 32 000.—, lastend auf Steffisburg-Grundstück Nr. 2352 der Erbengemeinschaft des Hans Simmen, wohnhaft gewesen in Thun.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (867³)

3600 Thun, den 7. Dezember 1966

Der Gerichtspräsident I: Schmid

Vermisst werden zwei Aktien Nrn. 7489/90 der Zuger Kantonalbank, mit Dividendencoupons Nrn. 12 ff.

Die allfälligen Inhaber dieser Aktien werden hiermit aufgefordert, diese bis längstens 9. Juni 1967 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden. (861¹)

6300 Zug, den 6. Dezember 1966

Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Namenaktien der Swissair, Schweiz, Luftverkehrs AG, Zürich, zu nom. Fr. 350.—, lautend Frau Marie Rychener, Dorfackerstrasse, 8127 Forch (Nr. 155414) und Reinhart Rychener, daselbst (Nr. 155415).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 3. Oktober 1966

(302/67)

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

16 Inhaberschuldbriefe des Migros-Genossenschafts-Bundes, Zürich, 4 3/4 %, Serie 1965, davon 10 Stück à Fr. 1000.—, Nrn. 9493-502 und 6 Stück à Franken 500.—, Nrn. 307-12, je mit Jahrescoupons per 1. Dezember 1966 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 3. Oktober 1966

(312/67)

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de Fr. 12 000.— en faveur de la Banque cantonale de Berne, à Tramelan, du 14 mars 1956, série IIG 3271, grevant en deuxième rang, avec droit de profiter des cases libres, les immeubles sis sur territoire de Tramelan, feuillets Nos 2757, 2793, 2797, 2756, 2804 d'une contenance totale de 306,43 arcs, d'une valeur officielle de Fr. 41 430.—, appartenant à René Sylvant, cultivateur et marchand de bétail, aux Reussilles de Tramelan, de la produire au greffe du Tribunal, à Courtelary, ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

2608 Courtelary, le 7 décembre 1966

(865³)

Le président du Tribunal: J. Bosshart

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise, numéro 600874, au porteur, créancier de Fr. 26 835.10, créé le 11 janvier 1962, est sommé de me le produire jusqu'au 15 avril 1967. (322/67)

1000 Lausanne, le 6 octobre 1966

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Le président du Tribunal du district de Payerne somme le détenteur inconnu des obligations au porteur de l'emprunt 3 1/2 % Commune de Payerne 1938, Nos 247, 248, 1465 et 1784, de Fr. 500.— chacune, de les produire au greffe dudit Tribunal d'ici au 30 juin 1967, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (713/67)

1530 Payerne, le 6 décembre 1966

Le président: Ph. Junod

Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti

Durch Entscheid des Bezirksgerichts Bremgarten vom 1. Dezember 1966 ist gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR nichtig und kraftlos erklärt worden: Namens-Schuldbrief datiert 20. Januar 1956 von Fr. 4000.—, haftend im 2. Rang auf IR Hägglingen, Nr. 1548, auf Frau Louise Schmid-Tomaschett, Hägglingen; jetzt zufolge Erbschaft: Küng geb. Schmid Maria Elise, Villmèrgen und Mathier geb. Schmid Anna Maria, Aarau, als Gläubiger und Schuldner lautend. (868)

5620 Bremgarten, den 1. Dezember 1966

Bezirksgericht

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Gesuch um Allgemeinverbindlicherklärung

des Gesamtarbeitsvertrages für das Gastgewerbe des Kantons Zürich (Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die Arbeitsgemeinschaft der Vereinigungen alkoholfreier Betriebe, der Verband der Wirtvereine des Kantons Zürich, der Zürcher Hotelier-Verein, die Union Helvetia, Schweizerischer Zentralverband der Hotel- und Restaurant-Angestellten und der Verband der Handels-, Transport- und Lebensmittelarbeiter der Schweiz,

sind an den Regierungsrat des Kantons Zürich gelangt mit dem Gesuch, Bestimmungen aus dem Gesamtarbeitsvertrag vom 22. August 1966 für das Gastgewerbe des Kantons Zürich allgemeinverbindlich zu erklären.

Der Gesamtarbeitsvertrag vom 22. August 1966 ist im Amtsblatt des Kantons Zürich, Inscratenteil, vom 9. Dezember 1966 (Nr. 97) veröffentlicht worden.

Das Gesuch kann bei der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich, Kaspar Escherhaus, Zürich, Zimmer Nr. 328, eingesehen werden.

Allfällige Einsprachen von Personen, die ein Interesse glaubhaft machen, sind der Volkswirtschaftsdirektion schriftlich und begründet im Doppel bis spätestens 9. Januar 1967 einzureichen. (AA. 327)

8000 Zürich, 9. Dezember 1966

Direktion der Volkswirtschaft
des Kantons Zürich: Egger

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

Monsieur Max Barambon a été autorisé à procéder, dans son magasin de Nouveautés féminines, à l'enseigne «Gynès», 33, rue du Rhône, à Genève, à une liquidation partielle n'impliquant pas d'interdiction de reprendre le même genre d'articles. (AA. 326)

1200 Genève, le 8 décembre 1966

Département du commerce, de l'industrie
et du travail

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 220793. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1966, 12 Uhr.
Ziegler Papierveredlung AG Herisau, Herisau (Appenzel A.-Rh.).
Fabrikation und Handel.

Papiere aller Art. (Int. Kl. 16)



Nr. 220794. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1966, 20 Uhr.
Otto Althaus-Wyss AG, Friedensgasse 18, Basel. — Handel. — Erneuerung
der Marke Nr. 116865. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
31. Juli 1966 an.

Milchprodukte aller Art. (Int. Kl. 29)



Nr. 220795. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1966, 7 Uhr.
Perona GmbH, Asylstrasse 64, Zürich 7. — Fabrikation und Handel.
Erneuerung der Marke Nr. 116077. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 4. Mai 1966 an.

Chemisch-pharmazeutische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

IntraSKIN

Nr. 220796. Date de dépôt: 28 octobre 1966, 19 h.
Langel Watch Co. S.A. (Langel Watch Co. Ltd.), 92, rue Aebi, Bienne.
Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la mar-
que N° 121214 de Langel, Bienne. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 28 octobre 1966.

Montres. (Cl. int. 14)

Langel

Nr. 220797. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1966, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 119267. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Oktober 1966 an.

Mottenschutzmittel, Wolle, Stoffe, Textilwaren aller Art, gewirkte und
gestrickte Bekleidungsstücke; Felle, Häute, Därme, Leder, Pelzwaren;
Garne, Gespinnstfasern aller Art, Polsterfüllstoffe, Polsterwaren, Zubehör
zu Tapezierarbeiten, Bettwaren, Posamenten, Besatzwaren, Stickereien;
Teppiche, Matten, Decken, Vorhänge, Web- und Wirkstoffe, Filze.

(Int. Kl. 5, 18, 20, 22 bis 27)



Nr. 220798. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1966, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 119268. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Oktober 1966 an.

Mottenschutzmittel und mit diesem Mittel behandelte Waren, nämlich Wolle,
Stoffe, Textilwaren aller Art, gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke;
Felle, Häute, Därme, Leder, Pelzwaren; Garne, Gespinnstfasern aller Art,
Polsterfüllstoffe, Polsterwaren, Zubehör zu Tapezierarbeiten, Bettwaren,
Posamenten, Besatzwaren, Stickereien; Teppiche, Matten, Decken, Vorhän-
ge, Web- und Wirkstoffe, Filze. (Int. Kl. 5, 18, 20, 22 bis 27)



Nr. 220799. Hinterlegungsdatum: 3. November 1966, 19 Uhr.
Oel- und Fettwerke «Sais», Förlibuckstrasse 10, Zürich 5.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 117133. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. September 1966 an.

Kokosfette, butterhaltige Kochfette, vegetabilische Speisefette, Hartfette
und gehärtete Öle zu Genusszwecken. (Int. Kl. 29)



Nr. 220800. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1966, 17 Uhr.
Aktieselskabet De danske Sukkerfabrikker, Langebrogade 5, Kopen-
hagen (Dänemark). — Produktion und Handel.

Rübensamen. (Int. Kl. 31)

MARIBO UNICA

Nr. 220801. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1966, 17 Uhr.
Aktieselskabet De danske Sukkerfabrikker, Langebrogade 5, Kopen-
hagen (Dänemark). — Produktion und Handel.

Rübensamen. (Int. Kl. 31)

MARIBO RESISTA

Nr. 220802. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1965, 18 Uhr.
Aktieselskabet De danske Sukkerfabrikker, Langebrogade 5, Kopen-
hagen (Dänemark). — Produktion und Handel.

Rübensamen. (Int. Kl. 31)

MAGNA

Nr. 220803. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1965, 18 Uhr.
Aktieselskabet De danske Sukkerfabrikker, Langebrogade 5, Kopen-
hagen (Dänemark). — Produktion und Handel.

Rübensamen. (Int. Kl. 31)

CONTINENTA

Nr. 220804. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1965, 18 Uhr.
Aktieselskabet De danske Sukkerfabrikker, Langebrogade 5, Kopen-
hagen (Dänemark). — Produktion und Handel.

Rübensamen. (Int. Kl. 31)

AUTA

Nr. 220805. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1965, 18 Uhr.
Aktieselskabet De danske Sukkerfabrikker, Langebrogade 5, Kopen-
hagen (Dänemark). — Produktion und Handel.

Rübensamen. (Int. Kl. 31)

AMONO

Nr. 220806. Date de dépôt: 24 mai 1966, 21 h.
Tower Watch Co. Ltd., 8, rue de Hesse, Genève.
Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie.
(Cl. int. 14)

TOWER

Nr. 220807. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1966, 17 Uhr.
Douglas Aircraft Company, Inc., 3000 Ocean Park Boulevard, Santa Monica (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Luftfahrzeuge und ferngelenkte Geschosse und Flugkörper sowie deren Bestandteile; Ausrüstungen für die Entsalzung von Wasser und Wassermformer sowie deren Bestandteile; wabenartige Zellbaustoffe sowie geschichtete Bauplatten und Paneele, einschliesslich solcher mit wabenartigem Kern. (Int. Kl. 6, 11, 12, 13, 19)

DOUGLAS

Nr. 220808. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1966, 17 Uhr.
Teleflora Delivery Service, Inc., 900 North Sepulveda Boulevard, El Segundo (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Frische Blumen und Pflanzen. (Int. Kl. 31)

TELEFLORIST

Nr. 220809. Hinterlegungsdatum: 15. September 1966, 17 Uhr.
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA).
Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; künstliche und synthetische Harze; Kunststoffe in Form von Pulver, Flüssigkeiten oder Pasten für industrielle Zwecke; Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Lötpräparate; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke; Guttapercha, Kautschuk, Balata und Ersatzstoffe hierfür, sowie daraus hergestellte Gegenstände; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien; Asbest, Glimmer und daraus hergestellte Gegenstände; nicht metallische Schläuche; Kunststoffe in Form von Blättern, Blöcken, Stangen und Röhren zur Verwendung als Zwischenprodukte. (Int. Kl. 1, 17)

DERAKANE

Nr. 220810. Date de dépôt: 28 septembre 1966, 12 h.
Hoirs Charles Bonvin Fils, avenue de la Gare, Sion (Valais).
Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

MONT FLEURI

Nr. 220811. Date de dépôt: 28 septembre 1966, 12 h.
Hoirs Charles Bonvin Fils, avenue de la Gare, Sion (Valais).
Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

CLOS DU CHATEAU

Nr. 220812. Date de dépôt: 28 septembre 1966, 12 h.
Hoirs Charles Bonvin Fils, avenue de la Gare, Sion (Valais).
Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

CHATEAU CONTHEY

Nr. 220813. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1966, 20 Uhr.
Balcana S.A., Chiasso (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer. (Int. Kl. 34)

BALCONA

Nr. 220814. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1966, 12 Uhr.
Laib Yala Tricot AG, Amriswil (Thurgau). – Fabrikation.

Textilwaren. (Int. Kl. 22 bis 27)

YALINA

Nr. 220815. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1966, 12 Uhr.
Laib Yala Tricot AG, Amriswil (Thurgau). – Fabrikation.

Textilwaren. (Int. Kl. 22 bis 27)

YALLETTE

Nr. 220816. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1966, 12 Uhr.
Laib Yala Tricot AG, Amriswil (Thurgau). – Fabrikation.

Textilwaren. (Int. Kl. 22 bis 27)

YALONA

Nr. 220817. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1966, 12 Uhr.
Laib Yala Tricot AG, Amriswil (Thurgau). – Fabrikation.

Textilwaren. (Int. Kl. 22 bis 27)

YALITA

Nr. 220818. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1966, 12 Uhr.
Laib Yala Tricot AG, Amriswil (Thurgau). – Fabrikation.

Textilwaren. (Int. Kl. 22 bis 27)

YALA-TWEENERS

Nr. 220819. Date de dépôt: 31 octobre 1966, 19 h.
Dorly S.A. (Dorly AG) (Dorly Ltd), 1, rue des Sources, Tramelan (Berne). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque N° 118586 de Jules Girard, Montres Dorly, Tramelan-Dessous. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 août 1966.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

OLA

Nr. 220820. Hinterlegungsdatum: 1. November 1966, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co., Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Öle, Seifen, diätetische Nahrungsmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5)

ALOSTYDRAL

Nr. 220821. Hinterlegungsdatum: 3. November 1966, 11 Uhr.
Lang & Cie, Reiden (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Garne und Zwirne aus Materialien aller Art. (Int. Kl. 23)

ANGELINA

Nr. 220822. Hinterlegungsdatum: 25. April 1966, 18 Uhr.
The Dinners' Club, Inc., 10 Columbus Circle, New York (New York, USA).
Fabrikation und Handel.

Drucksachen, Publikationen, Kreditnachweisbüchlein. (Int. Kl. 16)



Prioritätsanspruch: USA, 27. Oktober 1965.

Nr. 220823. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1966, 18 Uhr.
Dai Nihon Bungu Kabushiki Kaisha, 2-12, Koami-cho, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo (Japan). – Fabrikation und Handel.

Papier und Papierwaren, Schreibwaren, Klebstoffe (für Schreibwarengeschäfte); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Spielkarten. (Int. Kl. 16)

DRAGON

Nr. 220824. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1966, 18 Uhr.
Dai Nihon Bungu Kabushiki Kaisha, 2-12, Koami-cho, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo (Japan). – Fabrikation und Handel.

Papier und Papierwaren, Schreibwaren, Klebstoffe (für Schreibwarengeschäfte); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Spielkarten. (Int. Kl. 16)

HOMERUN

Nr. 220825. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1966, 17 Uhr.
Thomas Ratcliffe & Company Limited, Albert Mill, Mytholmroyd (Yorkshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 117333. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juni 1966 an.

Woldecken und Wollstoffe. (Int. Kl. 24)



Nr. 220826. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1966, 17 Uhr.
National Periodical Publications, Inc., 575 Lexington Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Wasch-, Putz- und Poliermittel; Seifen und Reinigungsmittel, Schaumbadpräparate, Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarpflegemittel; Zahnpflegemittel; Farben und Farbstoffe; Kerzen; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Pflanzen, Insekten und Tieren; Geldschränke und Kassetten; Schlösser und Schlüssel; Handwerkzeuge; photographische, kinematographische und optische Apparate und Instrumente; photographische Filme und Photographien; Televisionsapparate; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Schallplatten und Plattenspieler, sowie andere Tonwiedergabe- oder -aufnahme-Apparate und -Geräte; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Papier und Papierwaren; Karton und Kartonwaren; Bücher, Zeitungen und Zeitschriften, Witzblätter und Comicstrips, Spielkarten, Glückwunschkarten und andere Drucksachen; Schreibwaren, einschliesslich Bleistiftspitzer, Bleistifte, Kreide, Radiergummi und -messer; Künstlerbedarfsartikel, Pinsel; Schreibmaschinen; Lehr- und Unterrichtsmaterial; Stempel und Stempelkissen; Musikinstrumente; Artikel aus Leder und Ledernachahmungen, nämlich Gürtel, Brieftaschen, Gepäckstücke, Schultaschen, Anhänge- und Tragtaschen; Regen- und Sonnenschirme, Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren; Möbel, Spiegel, Bilderrahmen; Schmucksachen; Geschirrwaren, einschliesslich Böcher, Tassen, Gläser sowie Flaschen- und Gläseruntersätze; Messer, schmiechwaren, Gabeln und Löffel; Servierbretter; Kannen, Flaschen, Krüge und andere Behälter für den Haushalt und die Küche, einschliesslich Vakuum-Flaschen, -kannen und -krüge sowie Thermosflaschen; kleine Haus- und Küchengeräte; Serviettenringe; Picknick- und Lunchkörbe, nämlich Behälter und Schachteln zum Tragen und Aufbewahren von Nahrungsmitteln und Getränken; Tragkisten; Behälter für Zahnbürsten, Kämmen, Bürsten; Garne, Fäden, Textilistückwaren; Tischdecken; Bettwaren, einschliesslich Bettdecken, Steppdecken, Bettüberwürfe und -überzüge, sowie Kissen; Handtücher und Waschlappen; Servietten, gemusterte Tücher; Bekleidungs- und Regenbekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln; Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürsenkel, Knöpfe und Nadeln; künstliche Blumen; Teppiche, Vorlagen, Boden- und Tischmatten; Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten; Spiele und Spielwaren; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck; Fleisch, Fische, Geflügel und deren Extrakte; Obst und Gemüse in Büchsen, tiefgefroren oder konserviert; Gelees und Marmeladen; Konserven, in Essig Eingemachtes; Süßspeisen, Kakao, Zucker, Reis, Getreidepräparate, einschliesslich solcher für das Frühstück; Back- und Konditoreiwaren, einschliesslich Brot, Biskuits und Kuchen; Zuckerwaren; Honig, Eiscreme und Speiseeis; Nüsse, Popcorn; Kartoffel-Chips; Fruchtsäfte; nicht kohlenensäurehaltige Getränke mit Fruchtroma, Schokoladenge tränke, sowie kohlenensäurehaltige Getränke, Sirupe und andere Präparate und Materialien für die Zubereitung von nicht alkoholischen Getränken; Futtermittel; Lampen, Lampenschirme und Laternen; Abfallkörbe; Uhren, einschliesslich Armbanduhren; Fensterstoren; Vorhänge, einschliesslich Duschenvorhänge, Gardinen; Sicherheitsgurten, Wandtafeln; Nippsachen und Skulpturen.

(Int. Kl. 1 bis 6, 8, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 18 bis 21, 23 bis 32)

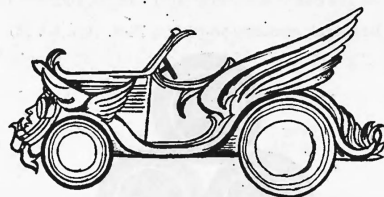


Nr. 220827. Hinterlegungsdatum: 30. August 1966, 17 Uhr.
GUTOR Holding AG, Tägerhardstrasse 90, Wettingen (Aargau).
Fabrikation.

Zündgeräte für die Zündung von Halbleiterthyristoren. (Int. Kl. 9)

amplipuls

Nr. 220828. Hinterlegungsdatum: 22. September 1966, 20 Uhr.
Max Lehner, Aegertenstrasse 44, Zürich 3. – Fabrikation und Handel.
Chemisch-technische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 5)



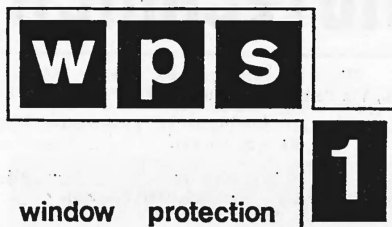
Nr. 220829. Hinterlegungsdatum: 29. September 1966, 18 Uhr.
Tobler & Co. AG Chemische Fabrik (Tobler & Cie S.A. fabrique de produits chimiques) (Tobler & Cie Ltd. chemical works), Bahnhofstrasse, Altstätten (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Anstreichmittel, Farben und Lacke, insbesondere Lacke für Fussbodenversiegelung, Bodenpflegemittel, Bodenimprägnierungs- und Konservierungsmittel, Bodenreinigungsmittel. (Int. Kl. 2, 3)

FT-X

Nr. 220830. Hinterlegungsdatum: 29. September 1966, 18 Uhr.
Tobler & Co. AG Chemische Fabrik (Tobler & Cie S.A. fabrique de produits chimiques) (Tobler & Cie Ltd. chemical works), Bahnhofstrasse, Altstätten (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Holzimprägnierungs- und Konservierungsmittel, Farben, Lacke, Anstreichmittel, Grundiermittel, insbesondere für Fenster und Türen. (Int. Kl. 2)



Nr. 220831. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1966, 19 Uhr.
Heinrich Wagner & Co., Werdhölzstrasse 79, Zürich 9.
Fabrikation und Handel.

Farben und Lacke, Malutensilien, Spielwaren. (Int. Kl. 2, 16, 28)



Die Marke wird grün, rot, violett und weiss ausgeführt.

Nr. 220832. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1966, 19 Uhr.
Heinrich Wagner & Co., Werdhölzstrasse 79, Zürich 9.
Fabrikation und Handel.

Farben und Lacke, Malutensilien, Spielwaren. (Int. Kl. 2, 16, 28)



Die Marke wird rot, schwarz und weiss ausgeführt.

Nr. 220833. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1966, 17 Uhr.
Brauerei A. Hürlimann Aktiengesellschaft, Brandschenkestrasse 150,
Zürich 2. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 122076.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1966 an.

Brauereiprodukte, besonders Bier. (Int. Kl. 32)



Nr. 220834. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1966, 17 Uhr.
Brauerei A. Hürlimann Aktiengesellschaft, Brandschenkestrasse 150,
Zürich 2. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 130061.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1966 an.

Brauereiprodukte, besonders Bier. (Int. Kl. 32)

Hürlimann

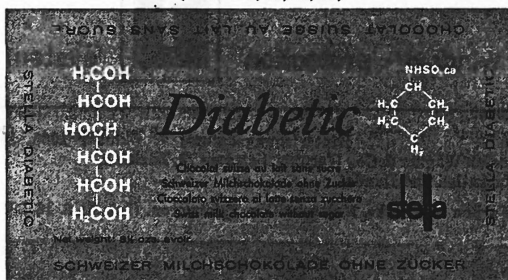
Nr. 220835. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1966, 17 Uhr.
Kabushiki Kaisha Audiotechnica, 464, 1-chome, Higashiokubo, Shinjuku-
ku, Tokyo (Japan). - Fabrikation und Handel.

Plattenspieler, Tonbandgeräte, Verstärkeranlagen, Lautsprecher, Mikro-
phone, Grammophonpickups, Grammophonmotoren, Bordtelephone.
(Int. Kl. 7, 9)

AUDIOTECHNICA

Nr. 220836. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1966, 11 Uhr.
Chocolat Stella S.A., Via Petriani 9, Lugano 4. - Fabrikation und Handel.

Schokolade, Konfiserieartikel, Kraftnahrungsmittel, Lebensmittel aller Art.
(Int. Kl. 5, 29, 30, 31)



Nr. 220837. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1966, 20 Uhr.
Landert-Motoren AG, Unterweg 14, Bülach (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Elektrische Motoren, elektromotorische und elektrohydraulische Antriebe
inklusive zugehörige Steuerungen, Maschinen für die Metall- und Holz-
Kunststoff-, Papier- und Steinbearbeitung sowie für den Haushalt, die Land-
wirtschaft, die Lebensmittel- und die chemische Industrie und das graphi-
sche Gewerbe, elektromotorisch angetriebene Transportgeräte und -anlagen.
(Int. Kl. 7, 12)



N° 220838. Date de dépôt: 1^{er} novembre 1966, 20 h.
Werner Baumberger, 98A, route de Thonon, Collonge-Bellerive (Genève).
Fabrication et commerce.

Matériaux de construction, plots et panneaux en pierre naturelle ou arti-
ficielle, ciment, matières plastiques, ou autres matières, pour la construc-
tion de revêtements. (Cl. int. 19)



interbloc

Nr. 220839. Hinterlegungsdatum: 1. November 1966, 19 Uhr.
Avery Products Corporation, 415 Huntington Drive, San Marino (Kali-
fornien, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 118012. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. November
1966 an.

Preisschilder, Etiketten und gummierte Papierstreifen. (Int. Kl. 16)

Kum-Kleen

Nr. 220840. Hinterlegungsdatum: 1. November 1966, 19 Uhr.
Trico Products Corporation, 817 Washington Street, Buffalo (New York,
USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 119068.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. November 1966 an.

Pneumatisch betätigte Automobilzubehörteile, wie pneumatisch betätigte
Windschutzscheibenreiniger, pneumatisch betätigte Windschutzscheiben-
waschvorrichtungen, pneumatisch betätigte Fensterbedienungsrichtungen,
pneumatisch betätigte Windschutzscheibenreinigungsventilatoren und
pneumatisch betätigte Hörner. (Int. Kl. 12)



Nr. 220841. Hinterlegungsdatum: 1. November 1966, 19 Uhr.
American Bosch Arma Corporation, 900 Old Country Road, Garden City
(Long Island, New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung
der Marke Nr. 118203. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 1. November 1966 an.

Zünd- und Anlassvorrichtungen für Brennkraftmaschinen und elektrische
Beleuchtungssysteme für Fahrzeuge mit Magneten, Zündmoment-Verteiler
für Batteriezündungssysteme, mechanische Unterbrecher und Zeitregler
für Magnete und Zündungsverteiler, Zündspulen, elektrische Kondensato-
ren, Impulskoppler für Magnete, Elektromotoren, elektrische Generatoren,
Wellenkupplungen für Magnete und Zündverteiler und Elektromotoren und
elektrische Generatoren, Spannungs- und Stromregler für Generatoren,
elektrische Ausschalter für Generatoren, elektrisch beleuchtete und betä-
tigte mechanische Fahrtrichtungsanzeiger, elektrische Schalter, isolierte Ka-
bel, Kabelschuhe, und elektrische Zündkerzen und dazugehörige Teile;
Brennstoff-Einspritzvorrichtungen für Brennkraftmaschinen wie Brenn-
stoff-Einspritzpumpen, Brennstoff-Förderpumpen, Brennstoff-Einspritzdü-
sen, Halter für Brennstoff-Einspritzdüsen, Zentrifugal- und pneumatische
Regler für Pumpen und Zeitreglervorrichtungen für Pumpen; Schmier-
pumpen für Maschinen im allgemeinen, Filter für Brennstoff und Öl;
Antriebskupplungen für Pumpen, Röhre und Verbindungsstücke für Pum-
pen sowie Einzelteile für alles genannte. (Int. Kl. 6, 7, 9, 11, 12)



Nr. 220842. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1966, 17 Uhr.
American Cyanamid Company, Wayne (New Jersey, USA).
Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche Zwecke, einschliesslich Her-
biziden, Fungiziden, Insektiziden und tierärztlichen Präparaten; Futter-
mittel; Fasern; Pharmazeutika; chemische Erzeugnisse für industrielle
Zwecke, einschliesslich Chemikalien für die Papier- und Gummiindustrie
sowie Sprengstoffe, Chemikalien für den Bergbau; Pigmente; Kunststoffe
und Kunstharze; chirurgische Instrumente und Apparate; Baustoffe und
Baugeräte; kosmetische Mittel und Haarpflegepräparate; Putz-, Polier-
und Fettentfernungsmittel; Seifen, Parfümerien, ätherische Öle.
(Int. Kl. 1, 2, 3, 5 bis 8, 10, 13, 17, 19, 22, 31)

PARFENAC

Nr. 220843. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1966, 19 Uhr.
Armour Pharmaceutical Company, 401 North Wabash Avenue, Chicago
(Illinois, USA). - Fabrikation.

Pharmazeutische und medizinische Produkte, insbesondere entzündungs-
verhindernde Präparate für Menschen und Tiere. (Int. Kl. 5)

FLAMATROL

N° 220844. Date de dépôt: 25 août 1966, 16 h.
Arttype, Inc., 345 East Terra Cotta Avenue, Crystal Lake (Illinois, USA).
Fabrication et commerce.

Feuilles en matière flexible portant des caractères à transférer sur un
support par application. (Cl. int. 16)

TRANS-ARTYPE

N° 220845. Date de dépôt: 25 août 1966, 16 h.
Artype, Inc., 345 East Terra Cotta Avenue, Crystal Lake (Illinois, USA).
Fabrication et commerce.

Lettres, symboles, marques et autres signes réalisés par divers procédés de reproduction sur des feuilles transparentes auto-collantes, aptes à être découpées pour application sur différents supports. (Cl. int. 16)

H/R ARTYPE

Nr. 220846. Hinterlegungsdatum: 6. September 1966, 11 Uhr.
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205-209, Schaffhausen.
Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 215968 von J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. September 1966 an.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

DIAFEN

N° 220847. Date de dépôt: 6 septembre 1966, 19 h.
Ebauches S.A., Neuchâtel. – Fabrication et commerce.

Tout appareil et composant électroniques, tout produit horloger.
(Cl. int. 9, 14)

OSCILLOQUARTZ

Nr. 220848. Hinterlegungsdatum: 8. September 1966, 19 Uhr.
M. G. Baur AG (M. G. Baur S.A.), Seetalstrasse 240, Beinwil am See (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Zigarillos und Zigarren sowie Tabakerzeugnisse aller Art. (Int. Kl. 34)

DIPLOMATE

Nr. 220849. Hinterlegungsdatum: 13. September 1966, 12 Uhr.
Lang & Cie, Reiden (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Garne und Zwirne aus Materialien aller Art. (Int. Kl. 23)

ROBINSON

Nr. 220850. Hinterlegungsdatum: 13. September 1966, 12 Uhr.
Lang & Cie, Reiden (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Garne und Zwirne aus Materialien aller Art. (Int. Kl. 23)

ROCKY

Nr. 220851. Hinterlegungsdatum: 13. September 1966, 12 Uhr.
Lang & Cie, Reiden (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Garne und Zwirne aus Materialien aller Art. (Int. Kl. 23)

TOUSPORT

Nr. 220852. Hinterlegungsdatum: 13. September 1966, 12 Uhr.
Dr. Grossmann AG, Pharmacia, Allschwil, Binningerstrasse 95, Allschwil (Basel-Landschaft). – Fabrikation.

Chemisch-pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

ALACET

Nr. 220853. Hinterlegungsdatum: 13. September 1966, 12 Uhr.
Dr. Grossmann AG, Pharmacia, Allschwil, Binningerstrasse 95, Allschwil (Basel-Landschaft). – Fabrikation.

Chemisch-pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

DOCEFER

N° 220854. Date de dépôt: 15 septembre 1966, 18 h.
Goumaz Jean-Paul, 234, rue La Rochette, Estavayer-le-Lac (Fribourg).
Commerce.

Vin. (Cl. int. 33)

PERLE DE FETE

Nr. 220855. Hinterlegungsdatum: 14. September 1966, 19 Uhr.
C. J. Bucher AG, Graph. Anstalt und Verlag, Zürichstrasse 3, Luzern.
Fabrikation.

Tageszeitung, Wochenzeitung, Zeitungsbeilage. (Int. Kl. 16)

AARGAUER WOCH

Nr. 220856. Hinterlegungsdatum: 14. September 1966, 19 Uhr.
C. J. Bucher AG, Graph. Anstalt und Verlag, Zürichstrasse 3, Luzern.
Fabrikation.

Tageszeitung, Wochenzeitung, Zeitungsbeilage. (Int. Kl. 16)

OBWALDNER- UND NIDWALDNER WOCH

Nr. 220857. Hinterlegungsdatum: 14. September 1966, 19 Uhr.
C. J. Bucher AG, Graph. Anstalt und Verlag, Zürichstrasse 3, Luzern.
Fabrikation.

Tageszeitung, Wochenzeitung, Zeitungsbeilage. (Int. Kl. 16)

SCHWYZER WOCH

Nr. 220858. Hinterlegungsdatum: 14. September 1966, 19 Uhr.
C. J. Bucher AG, Graph. Anstalt und Verlag, Zürichstrasse 3, Luzern.
Fabrikation.

Tageszeitung, Wochenzeitung, Zeitungsbeilage. (Int. Kl. 16)

URNER WOCH

Nr. 220859. Hinterlegungsdatum: 14. September 1966, 19 Uhr.
C. J. Bucher AG, Graph. Anstalt und Verlag, Zürichstrasse 3, Luzern.
Fabrikation.

Tageszeitung, Wochenzeitung, Zeitungsbeilage. (Int. Kl. 16)

ZUGER WOCH

Nr. 220860. Hinterlegungsdatum: 21. September 1966, 15 Uhr.
Chocolat Bernrain AG, Bündstrasse 12, Kreuzlingen 4 (Thurgau).
Fabrikation.

Schokolade, Schokoladerzeugnisse und Süßwaren aller Art. (Int. Kl. 30)

BENINA

N° 220861. Date de dépôt: 27 septembre 1966, 18 h.
Filter Materials, Inc., Waupaca (Wisconsin, USA).
Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 216314. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 septembre 1966.

Parties de machine en forme de disque, en fibres animales, végétales ou synthétiques, destinées à être rendues solidaires de rouleaux pour le polissage, le satinage, le crépage, le gaufrage, le bosselage et d'une manière générale le finissage de papiers et textiles. (Cl. int. 7)

FILMAT

N° 220862. Date de dépôt: 29 septembre 1966, 18 h.
Istvan Herczeg, 8, avenue de la Rapille, Prilly (Vaud).
Fabrication et commerce.

Matériaux de construction. Panneaux de galandages. Appareils de mesure. Règles à niveau. (Cl. int. 6, 9, 19)

ESAT

N° 220863. Date de dépôt: 3 octobre 1966, 20 h.
Production Metal-Cal S.A., Meyrin 2 (Genève).
Fabrication et commerce.

Plaquettes signalétiques et étiquettes en métal, plastique et papier.
(Cl. int. 6, 16)

SILHOUETTE-CAL

Nr. 220864. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1966, 12 Uhr.
Pharma-Cosma AG, Bahnhofstrasse 5, Zug. – Fabrikation und Handel.

Massagergerät für kosmetische Zwecke. (Int. Kl. 10)

KOSMETIK-BOY

Nr. 220865. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1966, 18 Uhr.
Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, Speichergasse 12, Bern.
Fabrikation und Handel.

Vitaminpräparat mit Piperazin als Entwurmungsmittel bei Schweinen.
(Int. Kl. 5)

TERRACON

Nr. 220866. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1966, 18 Uhr.
Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, Speichergasse 12, Bern.
Fabrikation und Handel.

Vitamin-Zink-Präparat zur allgemeinen Vitamintherapie und im speziellen zur Behebung von Hautausschlägen (Parakeratose) bei Schweinen.
(Int. Kl. 5)

TERRAVIT

Transmissions - Uebertragungen

Marke Nr. 170802 (SUVOY). - Paul Staeheli, Lausanne. - Transmission à Suvoy S.A., 12, avenue de Lavaux, Pully (Vaud). - Enregistré le 24 novembre 1966.

Marke Nr. 190084 (STOKYS). - Max Stockmann, Luzern, und Arnold Stockmann, Luzern. - Uebertragung an Gebr. Stockmann AG, Metallwaren-, Edelmetallwaren- und Metallspielwarenfabrik, Maihofstrasse 36, Luzern. - Eingetragen den 24. November 1966.

Marke Nr. 194420 (SNUGL). - Erbgemeinschaft Claude William Mills, vertreten durch Ralph Wayne Mills und Florence Mae Mills als Testamentsvollstrecker, Kokomo (Indiana, USA). - Uebertragung an Snugl Manufacturing Company, Inc., 855 Scott Street, Murfreesboro (Tennessee, USA). - Eingetragen den 24. November 1966.

Marken Nr. 208716 (XYMROS), 208717 (YOYUS), 208718 (SURMYX). - Paul Staeheli, Pully (Vaud). - Transmission à Suvoy S.A., 12, avenue de Lavaux, Pully (Vaud). - Enregistré le 24 novembre 1966.

Berichtigung

Marke Nr. 219724. - Die Firmaangabe der Hinterlegerin wird wie folgt berichtigt: Lucien Piecard Watch Corporation. - Eingetragen den 26. November 1966.

Löschungen

Marken Nrn. 210219 (LOSI), 210220 (LOSO), 210221 (OSO). - Malto S.A., Arbedo/Castione (Tessin). - Gelöscht am 24. November 1966 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 219410 (COREX)

J.R. Geigy AG, Basel. - Gelöscht am 24. November 1966 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Radiation partielle de la marque internationale N° 271759 en ce qui concerne la Suisse

La marque internationale N° 271759 (MAJA fig.) de la maison Scarabée, manufacture de produits chimiques à Luxembourg (Luxembourg), a été radiée en ce qui concerne la Suisse, par suite du Jugement du Tribunal de Commerce du Canton de Berne, du 23 février 1966, pour les produits suivants: Produits chimiques, crèmes pour chaussures, cirages, graisses pour cuirs, cires préparées pour meubles, encaustiques, vernis, sable à récurer. - Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 26 novembre 1966.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 247864

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 10 novembre 1966, la maison S. A. Textil del Ter, Barcelone (Espagne), titulaire de la marque internationale N° 247864 (SIRENA), a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. - Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 23 novembre 1966.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 293950

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 10 novembre 1966, la maison Compañia española de la Penicilina y Antibióticos, S.A., Madrid (Espagne), titulaire de la marque internationale N° 293950 (PROMEX), a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. - Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 23 novembre 1966.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 324245

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 10 novembre 1966, la maison Laboratoires Martinet (Société anonyme), Paris (France), titulaire de la marque internationale N° 324245 (ICHTYOCREME), a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. - Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 23 novembre 1966.

Renonciation partielle à la protection en Suisse de la marque internationale N° 323722

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 10 novembre 1966, la maison Gilbert Herman, Saint-Laurent-Les-Vignes (France), titulaire de la marque internationale N° 323722 (Caslang), a renoncé partiellement à la protection de cette marque en Suisse, en limitant la liste des produits à: Produits agricoles, horticoles, forestiers, arboricoles et graines, animaux vivants, fruits et légumes frais, semences, plantes vivantes et fleurs naturelles, substances alimentaires pour les animaux, lait, jus de fruits. - Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 23 novembre 1966.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank

Der Bankrat der Schweizerischen Nationalbank hielt am 9. Dezember 1966 unter dem Vorsitz von Dr. B. Galli in Bern eine ordentliche Sitzung ab. Er nahm einen Bericht des Präsidenten des Direktoriums, Dr. E. Stopper, über die Wirtschafts- und Währungslage und die Verhältnisse am Geld- und Kapitalmarkt entgegen.

Die Inflation bildet nach wie vor ein Hauptproblem der nationalen und internationalen Wirtschaftspolitik. Auch unser Land ist gezwungen, sich unter veränderten Bedingungen mit der Frage der Inflationsbekämpfung auseinanderzusetzen, wenn einer Beeinträchtigung unserer internationalen Konkurrenzfähigkeit entgegenwirken soll. Es wäre trügerisch zu glauben, durch den Verzicht auf eine stabilisierende Politik könne eine Wachstums-schmälerung verhindert werden. Im Gegenteil steht fest, dass eine sich beschleunigende Inflation mit der Zeit auch das Wachstum der Wirtschaft zum Erliegen bringt.

Im Falle der Schweiz wird die Inflationsbekämpfung dadurch erschwert, dass auch von der öffentlichen Hand inflationsfördernde Einflüsse ausgehen. Statt durch Verminderung der Ausgaben und durch kaufkraftabschöpfende Fiskalpolitik die allgemeine Nachfrage, insbesondere auch jene nach Arbeitskräften, zu vermindern, verzeichnen Bund, Kantone und Gemeinden zunehmende Defizite, die die Beanspruchung des Kredit- und Kapitalmarktes ansteigen lassen und die Nachfrage ausweiten.

Notgedrungen hat daher auch in der Schweiz nach wie vor die Kreditpolitik bei den Stabilisierungsbemühungen eine wichtige Rolle zu spielen. Die Anspannungen am Geld- und Kapitalmarkt und die erhöhten Zinssätze sind zwar geeignet, die Tendenz zur Kreditexpansion etwas zu dämpfen, doch begegnet der immer noch zunehmende Kreditbedarf der privaten Wirtschaft und namentlich der öffentlichen Hand einem relativ elastischen Kreditangebot, nicht zuletzt deshalb, weil das schweizerische Bankensystem bei steigendem inländischem Zinsniveau Mittel aus dem Ausland heimschaffen kann.

Da der Kreditbeschluss Mitte März 1967 dahinfällt und ein verstärktes Notenbankinstrumentarium noch nicht zur Verfügung steht, hat die Nationalbank teilweise neue Wege zu beschreiten, um die bestehenden Inflationsrisiken von der Kreditseite her zu begrenzen. Sie steht gegenwärtig mit der Bankiervereinigung bezüglich einer solchen Regelung auf freiwilliger Grundlage in Verhandlung. Zudem soll die Emissionsfähigkeit auch nach dem Ablauf des Kreditbeschlusses weiterhin überwacht werden. Ferner ist geplant, mit den mittleren und grösseren Banken eine Vereinbarung über die Meldung zusätzlicher statistischer Angaben abzuschliessen. Dadurch soll die Neigung zu übermässiger Kreditausweitung besser erfasst und frühzeitiger eingedämmt werden können.

Diese Massnahmen entheben weder Volk noch Behörden der Notwendigkeit, für den raschen Abbau der öffentlichen Defizite zu sorgen, wenn das wirtschaftliche Wachstum nicht beeinträchtigt werden soll.

Der Bankrat nahm von der vom Direktorium verfolgten Kredit- und Konjunkturpolitik in zustimmendem Sinne Kenntnis. Unter den Geschäften interner Natur verabschiedete er den Vorschlag der Personalausgaben für das Jahr 1967.

291. 12. 12. 66

Banque nationale suisse

Le Conseil de la Banque nationale suisse a tenu, sous la présidence de Monsieur B. Galli, une séance ordinaire à Berne le 9 décembre 1966. Il a entendu un rapport que le président de la direction générale, Monsieur E. Stopper, a fait sur la situation économique et monétaire et sur l'état du marché de l'argent et des capitaux.

L'inflation demeure le principal sujet des préoccupations économiques nationales et internationales. Bien que certains aspects de la situation conjoncturelle aient évolué, notre pays doit poursuivre sa lutte contre le renchérissement s'il veut éviter une hausse de sa capacité de concurrence sur les marchés extérieurs. C'est une erreur de croire que l'abandon de l'actuelle politique de stabilisation permettrait d'empêcher un ralentissement de l'expansion. Il est certain au contraire qu'une accélération de l'inflation paralysierait avec le temps le développement de notre économie.

La lutte contre l'inflation est rendue difficile en Suisse par le fait que la politique financière des pouvoirs publics a aussi une influence inflationniste. Au lieu de comprimer la demande globale et en particulier la demande de main-d'œuvre par une réduction de leurs propres dépenses et par l'application d'une politique fiscale propre à éponger du pouvoir d'achat, la Confédération, les cantons et les communes font des déficits croissants qui renforcent la demande globale et qui obligent le secteur public à recourir de façon accrue au crédit bancaire et à l'emprunt.

Par conséquent, il est nécessaire que la politique de crédit continue de jouer un rôle important dans la stabilisation de la conjoncture. La tension du marché de l'argent et des capitaux et la hausse des taux freinent certes un peu l'expansion du crédit bancaire, mais l'offre de crédits peut tout de même s'adapter avec une assez grande élasticité aux besoins d'argent accrues de l'économie privée et surtout des pouvoirs publics, parce que le système bancaire suisse a la possibilité de rapatrier des fonds placés à l'étranger lorsque les taux d'intérêt montent dans notre pays.

Comme l'arrêté sur le crédit sera abrogé au milieu du mois de mars, c'est-à-dire avant que la Banque nationale ne soit dotée de moyens d'action plus efficaces, l'institut d'émission doit s'engager sur des voies en partie nouvelles pour limiter l'inflation par l'intermédiaire du crédit. Des pourparlers relatifs à une réglementation volontaire de cette question sont en cours avec l'Association suisse des banquiers. Il est prévu en outre que le marché des émissions restera soumis à une certaine surveillance après l'abrogation de l'arrêté sur le crédit. Enfin, la Banque nationale envisage de conclure avec les banques moyennes et grandes une convention dans laquelle ces établissements s'engageront à fournir des statistiques supplémentaires à la banque d'émission. Cela doit

permettre de mieux suivre l'évolution du crédit bancaire et d'intervenir plus rapidement s'il se développe de façon exagérée.

Malgré ces mesures, la population et les autorités doivent s'efforcer d'obtenir une réduction rapide du déficit des finances publiques si elles veulent éviter un ralentissement du progrès économique.

Le conseil de banque a approuvé la politique suivie par la direction générale en matière de crédit et de conjoncture. Parmi les affaires d'ordre interne, il a ratifié le budget des dépenses pour le personnel pour l'année 1967.

261. 12. 12. 66

France

Exportation de peaux brutes d'équidés à destination de la Suisse

Par un avis inséré dans le «Journal Officiel» du 4 décembre 1966, les Autorités françaises ont informé les intéressés de l'ouverture d'un contingent de 105 tonnes (poids salé) pour l'exportation de peaux brutes d'équidés à destination de la Suisse.

Les demandes d'autorisation d'exportation seront reçues du 12 décembre 1966 jusqu'au 31 mai 1967 par la Direction générale des douanes et droits indirects (service des autorisations commerciales, exportations), 8, rue de la Tour-des-Dames, Paris (9^e). Examinées au fur et à mesure de leur présentation, ces demandes devront être accompagnées d'une facture définitive en triple exemplaire, visée dans la limite du contingent par l'Office commercial des tanneurs suisses à Zurich.

Une fois accordées, les licences d'exportation ne pourront pas être renouvelées.

291. 12. 12. 66

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 427 vom 8. Dezember 1966 der Schweizerischen Verrechnungstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig auf weiteres	Einzahlungen
371.747	Bulgarien.....	371.747
34.982	Jugoslawien (ab 1. 1. 66).....	34.982
107.585	Polen Warenverkehr (ab 1. 12. 66).....	108.166
17.934	Uebrigere Zahlungen (dito).....	18.024
71.932	Rumänien.....	71.932
60.55	Tschechoslowakei.....	60.92
36.969	Ungarn.....	37.523

291. 12. 12. 66.

Auslandspostüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 10. Dezember 1966 — Cours de conversion dès le 10 décembre 1966

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.68 1/2; Dänemark/Danemark: Fr. 62.85; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.20; Frankreich/France: Fr. 87.80; Italien/Italie: Fr. -69 90/100; Marokko/Maroc: Fr. 86.30; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.90; Norwegen/Norvège: Fr. 60.70; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.77; Schweden/Suède: Fr. 83.90.

Grossbritannien und Irland (Eire)*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*: 1 £ Sterl. = Fr. 12.10*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Bascl/Bâle.

291. 12. 12. 66

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.



ADLER electric C hat Blitzumschaltung von Kohleband auf Farbband



Welche Maschine möchten Sie zur unverbindlichen Probe: die ADLER electric 21 c mit Kolonnensteller oder die ADLER electric 41 c mit 10-Stellen-Dezimaltabulator?

Wo für Schriftstücke bald Gala, bald das adrette Alltagsgewand angebracht ist, da bleibt die ADLER electric C unschlagbar: Gedankenschnell schalten Sie darauf um, von Kohleband auf Farbband, von Farbband auf Kohleband. (Durch den so bequemen Einsatz von Farbband für alles, was nicht repräsentieren muss, können Sie erst noch sparen!)

11 verschiedene ADLER-Modelle, ab Fr. 275.—

Bezugsquellen durch die Generalvertretung:

büro-fürer, Abt. Büromaschinen, Fraumünsterstrasse 13, 8022 Zürich

Telefon 051/2715 50

Abt. Büromöbel, Tödiinstrasse 48, Abt. Büroartikel, Münsterhof 13

büro-fürer

Argent

Nous avons déjà accordé 359 870 crédits.

- Pas de demande de renseignements à l'employeur ni au propriétaire
- Chaque demande est traitée individuellement



Nouveau: Discretion totale

Adressez-vous en confiance à la plus ancienne et à la plus grande banque spécialisée pour les prêts.

Banque Procrédit

1701 Fribourg, r. Banque 1, tél. 2 64 31
1211 Genève, Cours de Rive 2, tél. 26 02 53

Envoyez-moi vos conditions avec la «garantie de discrétion totale».

Nom _____

Prénom _____

Rue _____

Endroit _____

No _____

Ct. _____

Elektronisch Fakturieren Elektronisch Buchen TORPEDO DYNACORD 800

eine Universalmaschine
für alle Aufgaben
des Rechnungswesens



Elektronik mit leistungstarker Befehlslogik

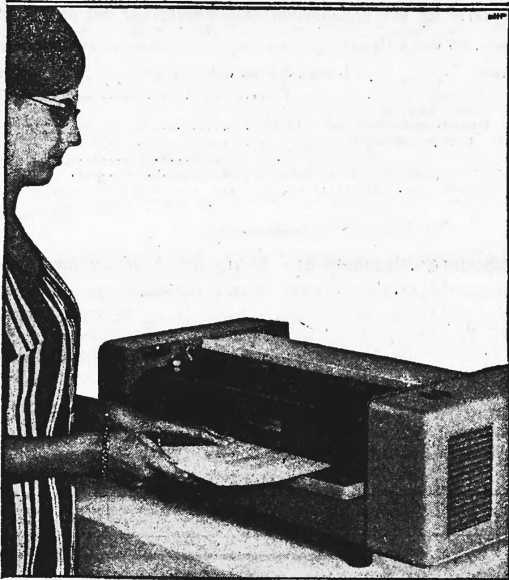
Für Ihren Arbeitsablauf programmiert. Alle Rechen- und Tabulationsbefehle sind in einer Schalttafel zusammengefasst und ohne Mehrpreis speziell für Ihre besonderen Aufgaben programmiert. Die Umschaltung eines Programmes ist daher nur eine Sache von Sekunden. Die Maschine ist sofort für ein neues Aufgabengebiet bereit. Das Steckprogramm gewährleistet ohne löten äusserste Kontaktsicherheit und kann jederzeit nach Lieferung selbst in Ihrem Büro verändert werden. Die Flexibilität dieser Konzeption garantiert den rationalen Einsatz auch bei sich ändernden Aufgabenstellungen.

Auskunft über diesen Klein-Computer erteilt:

Auto-Doppik Buchhaltung AG.

Bahnhofstrasse 6
2500 Biel
Tel. (032) 2 40 29

Carmenstrasse 24
8030 Zürich
Tel. (051) 34 50 32



Ricopy

Lichtpausen im Bureau sauber, einfach und billig. Schon ab Fr. 950.-. Die neuen Ricoh-Modelle sind platzsparend und formschön. Wir zeigen Ihnen gerne das für Ihren Betrieb am besten geeignete Modell.

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte und Unterlagen

OZALID AG ZÜRICH

Telefon 051 / 327442
Seefeldstrasse 94, 8034 Zürich

NCR Registrierkasse

Modell 1500 gesucht.

Offerten unter Chiffre 41024-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

Günstig zu verkaufen

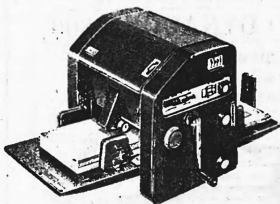
Adressiermaschine

Marke Suisse Adresse

Nähere Auskunft erteilt:
WASMU AG., Dübendorf,
Tel. (051) 85 02 42

REX-ROTARY 430

Die Hausdruckerei für das moderne Büro; druckt sauber alle Formate zwischen Postkarte und Folio in 12 diversen Farben.



Generalvertretung:
Eugen Keller & Co AG
Monbijoustrasse 22
3000 Bern
Telefon 031 25 34 91

BON
Senden Sie unverbindlich komplette Dokumentation über das Rex-Rotary Druckverfahren.

Name: _____
Adresse: _____

Die meistgekauft Rechenmaschine in der Schweiz:
1. wegen der Schweizer Qualität
2. wegen dem einmaligen Kundenservice
3. wegen der Auswahl zwischen 5 Modellen.

Precisa

50 JAHRE
JOST
Ernst Jost AG, 8050 Zürich
Wallisellenstr. 301, Tel. 051 41 88 80

Lagerräume

in Luzern zu vermieten, zirka 800 m², in Nähe Bahnhof, gute Zufahrt für Lastwagen.

Anfragen unter Chiffre OFA 4065 Lz an Orelli Füssli-Annoncen, 6000 Luzern.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 57 00 - Telex 62 172

INTERVEND S.A.

Genève

Messieurs les actionnaires d'INTERVEND S.A. sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 13 janvier 1967, à 15 heures précises, dans les salons de l'Hôtel du Rhône, quai Turrettini, à Genève, avec l'ordre du jour:

- 1° Election de nouveaux administrateurs.
- 2° Désignation d'un vérificateur des comptes.
- 3° Propositions individuelles et divers.

Les certificats d'actions A et B ou les certificats de dépôt de ces titres devront être présentés immédiatement avant l'ouverture de l'assemblée et le registre des actions sera clos pendant toute la durée de celle-ci.

Société Commerciale de Télévision et de Cinéma S.A., Sion

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mardi 27 décembre 1966, à 10 heures, au siège de la société.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Rapport du conseil d'administration et discussion sur la clôture des comptes de l'exercice 1965.

Sion, le 12 décembre 1966

Le conseil d'administration

Auf Frühjahr 1967 in Aarau zu vermieten in moderner Geschäftsliegenschaft zirka 700 m² trockener, zusammenhängender heizbarer

Lagerraum

in Souterrain mit seitlichem Fensterband, 1000 kg/m² Tragfähigkeit, 2,50 m hoch, gute Zufahrt und Lademöglichkeit, Rampe, Warenlift, Parkplätze. Es können auch Büros gemietet werden.

Offerten unter Chiffre P 27408 an Publicitas, 5001 Aarau.

GRAND HOTEL LES RASSES

Jura vaudois



Votre maison préférée pour le séminaire, la séance, l'assemblée, fête de famille, banquets, etc. Grande salle - Restaurant - Bar. Calme absolu. Maximum de soleil. Situation unique; télésiège, Ecole suisse de ski.

Cuisine renommée, 100 lits, tout confort. Pension compl. à partir de Fr. 88.- tout compris.

Tél. (024) 6 24 97 Paul H. Gantenbein, dir.



FISCHER & CO.
8734 REINACH

Feine

Orientteppiche

zu nachweisbar (amtliche Bescheinigung liegt vor) günstigeren Preisen als handelsüblich. Riesige Lager. Auswahl d. Spezialisten. Telefon (062) 7 35 55.

ORIENT-IMPORT
Bürge-Meyer AG
Oftringen



HAMANN die wirklich preiswerte Rechenmaschine



Hamag-Büromaschinen-AG.
Seminarstr. 28, Zürich 6/57
Telefon 051 / 26 01 02

Säcke aus Papier und Plastic
Kleinbeutel aus Plastic
und Plasticfolien

Grossauflagen!

ROTHRISTER PAPIERSACK- UND PLASTIC AG.
4852 ROTHRIST

PATENTE KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.

8001 Zürich
Bahnhofstrasse 68

SCM ELECTROSTATIC®

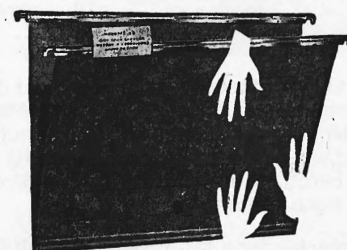
Elektrostatische Kopierautomaten

Rüegg-Naegeli & Cie AG 8022 Zürich RN Center für Büro- und Betriebsorganisation
Abt. Büromaschinen Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telefon 051/270 250

Immer mehr hält die

OETIKER- Vollsichthängemappe

Einzug in der Industrie, im Handel und Gewerbe.



Die Hängemappe mit allen Vorteilen!
Abschlüsse zu sehr interessanten Bedingungen

Verlangen Sie Offerte und Prospekte

Hans Oetiker Metallwaren + Apparatefabrik

Oberdorfstr. 21 8810 Horgen Tel. (051) 82 55 55

Von Großfirmen erprobt und nachbestellt. Ein Fund für gute Einkäufer:

Büroschreibtische

nur Fr. 450.-

150/75/78 cm Schweizer Fabrikat

2 Kugellager-Hängereg.-Schubladen + 5 Schubladen, 6 Schrägplatten, Auszugsschieber inbegriffen. **SOFORTLIEFERUNG** - Günstiger Transport per Auto oder Bahn - Einzelkorpusse ab Fr. 185.-. Teleskop-Kugellager-Vollauszug-Pulte 160/80/78 cm od. mit asymmetr. Tischplatte. - Konkurrenzlos! Zu äußersten Preisen auch Schreibmaschintische, Winkelkomb., Ordnergestelle, Tische, Bürostühle. Besichtigung oder Prospekt verlangen: B. Reinhard's Erbe, Kreuzstrasse 68, Zürich, Tel. (051) 47 11 14